

EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año XI.—Núm. 3.181

Palma de Mallorca.—Martes 1.º de Septiembre de 1931

Precio: 10 céntimos

GLOSAS DEL PARLAMENTO

A un diputado constituyente

No te preocupen, amigo, las burlas y las bromas de tus electores porque no hablas a cada paso y porque es posible que en el *Diario de Sesiones* no aparezca siquiera, en el mazorra de tantos millones de palabras, tu parecer y tu opinión. Lo importante es que votes y que no te abstengas nunca de votar. Un voto bien vale un discurso. Y el Parlamento Constituyente ni es del todo el Foro, ni es del todo la Academia, sino la plaza pública donde las masas contrastan su opinión levemente, para ir enseguida al recuento y a la ponderación de fuerzas.

No hables si no tienes imprescindiblemente algo que decir y si lo que tienes que decir no lleva tu sello personal e inconfundible. Pero di tu verdad prontamente y cállate cuando hayas acabado de decirlo. Lo importante es que no pierdas el tiempo y que no se lo hagas perder a los demás. El pecado de vanidad es el más feo de los pecados en estos momentos que no admiten tregua de ningún linaje. La retórica nada tiene que hacer en el hemiciclo. Una razón vale por dos cuando se dice con brevedad y con precisión. Tu palabra, toda tu palabra, y tu opinión, toda tu opinión, caben holgadamente en un monosílabo. Tu papeleta de elegido, que reúne el parecer de los miles de electores que tú representas y que te han elegido a tí, es el modo más expresivo, más eficaz y más elegante de dejar la huella de tu espíritu en este Parlamento, que debe enseñarte, sobre todas las cosas, a callar.

Pero el voto, ese papelito blanco que llevas a la Mesa de la Cámara después de consignar tu nombre y tus apellidos; ese monosílabo que has de decir, levantándote de tu escaño o permaneciendo sentado en él, en cada artículo de la Constitución que va a someterse a tu examen y a tu aprobación, debe henchir y llenar, suficientemente, todos los minutos de tu existencia actual. Has de ponderarlo, tasarlo, fijarlo, matizarlo, medirlo. Has de hacerlo carne de tu espíritu y verbo de tu expresión y sujeto constante y permanente de tu soliloquio. Al salir de la Cámara y tomar a tu alcoba, no puedes cerrar los ojos ni entregarte al sueño si los anhelos y las inquietudes de la Patria no son los anhelos y las inquietudes tuyas. En un monosílabo y en un gesto se compendia toda la vida pública. El voto para tí es nada más y nada menos que un sacramento. Has de administrarlo con emoción y con sencillez. Tu discurso es ese, limpio de toda breza palabarrera y de todo gesto espectacular.

Despójate de todo intento exhibicionista, para servir mejor a Es España en estos momentos, y haz el sacrificio de la ausencia de tu palabra a cambio del de la presencia, despierta

ta y vigilante, de tu espíritu. No enjuicies las cosas simplemente y unilateralmente. Sobre todo, no hagas profesión de radicalismos. Piensa que las cosas son extraordinariamente complejas y delicadas. Ahí tienes, por ejemplo, amigo mío, el problema agrario. «Con tierra para los campesinos—me decía un compañero tuyo—arreglo yo ese problema». Le miro, naturalmente, un poco asombrado de su simplicidad, «Eso es lo mismo—le replico—que si yo doy unas cuartillas a tu criada para que se gane la vida escribiendo como yo. Necesitará pluma y tinta. E ideas. Y necesitará saber escribir. Y hará falta que coloque su mercancía en las empresas periodísticas. Eso te digo yo de la tierra. El campesino necesita, además de la tierra, dinero para aperos y útiles de labranza, para semillas. Necesita saber el oficio. Luego, que le rinda utilidad. Y así, tu afirmación se descompone en cien problemas sociales y económicos y puramente técnicos, que hacen sumamente difícil tu graciosa donación.»

Porque no lo olvides. Los problemas no se solucionan más que temporalmente y cada problema que parece resolverse es el manantial de otros mil problemas insospechados que se presentan imprevistamente en nuestra vida. Lo interesante en España, ahora, no es caminar de prisa, sino caminar. Sería insensato emprender una carrera velocísima a través de la calzada para perder las fuerzas y caer exánimes y sin aliento antes de llegar a la mitad de la carrera. Lo mejor es no desandar jamás lo andado, ganar todos los días un buen espacio en la ruta y reponer a cada paso las fuerzas para darnos cata de todo lo que nos falta que andar y recorrer. Nuestro pueblo está repartido todavía en dos mitades: la ciudad y el agro, que no se entienden, ni se conocen, ni caminan con el mismo ritmo. Lo prudente es ir, poco a poco, liberalizando, republicanzando y modernizando el campo; lo sensato y lo político es ir despertando inquietudes, sobre todo culturales y espirituales, entre los campesinos; lo urgente es darnos cuenta de que solamente por la escuela puede penetrar la República entre nosotros. No es que uno se asuste de nada; es que las más audaces concepciones políticas nacen muertas si no encuentran el ambiente propicio para vivir y fructificar con lozanía. Prefiere mejor la audacia en las obras que en las palabras. Y sigo creyendo que la virtud del buen político sigue siendo ahora, lo mismo que en los tiempos de Maquiavelo, la cautela. Mejor que anunciar las cosas se me antoja lanzarlas; el procedimiento de Azaña, remitiéndose a la *Gaceta* cuando se le pregunta por un proyecto que ya tiene maduro y en prensa; es cien

veces más eficaz que reunir los monaguillos para tocar las campanas, sin la seguridad de que pueda haber fiesta solemne por indisposición del sacerdote o ausencia del feligrés.

En estos momentos en que va a votarse la nueva Constitución Española, ya ves como se mueven, de común acuerdo, las derechas cerillas y las izquierdas intemperantes. El pistolero es siempre un poco trabucalre, entre nosotros, y el trabucalre es siempre, por definición, un anarquista de tomo y lomo, que siente repulsión por toda norma y no puede convivir con el respecto ajeno. El malestar de estos días es hijo, tal vez, de la esterilidad de estas Cortes que todavía no son realmente Constituyentes. Urge caminar de prisa. dotar a España de la ley fundamental que necesita. La opinión que debe oírse es la de los grupos y la personal de los diputados debe mantenerse en el secreto de las minorías, para sacarla adelante si cuenta con el asenso de los demás o para desecharla definitivamente si no expresa más que una opinión aislada. Es el modo de acabar bien y de acabar pronto. Por eso, tu discurso debe ser siempre tu voto y la renuncia de tu vanidad personal será tu mejor servicio a tu idea y a tu país. Aprende de los socialistas que, desde la constitución de la Cámara, están dando el más alto ejemplo de civildad y de renunciación. Las disensiones las dejan en el seno familiar del partido y al hemiciclo no saben llevar otra cosa que la opinión total, ya tamizada por el exámen, de un grupo que sabe hacerse cargo, a cada paso, de la responsabilidad histórica que ha contraído. Y no hagas mucho caso de las burlas de tus electores, amigo. Hoy es la conducta, y no la retórica, la que señala y regula el nivel del político actuante. Estas Cortes no son juegos florales. Muchas veces, el mejor discurso es el que no se pronuncia. En cambio, la conducta más excelsa es la del que renuncia a todo conato de vanidad y advierte que basta un monosílabo para fijar su opinión concreta, a cada paso, en todos los problemas.

JOSE SANCHEZ ROJAS
(Prohibida la reproducción)

Nota al día

LA TRIPLE CRISIS.—El mundo entero es víctima de una crisis de superproducción. En el mercado existe un exceso de género en relación a las necesidades o a la demanda de los consumidores. He aquí la explicación de que las cosas no estén más caras de lo que debieran estar.

Las divisas monetarias de casi todos los países han atravesado y atraviesan momentos difíciles. A excepción de algunas, muy pocas, casi todas han renunciado a una soñada paridad con el oro, poseída en otro tiempo. El fenómeno de la depreciación es tan corriente desde la guerra europea, que a penas produce frío, ni calor. Y he aquí la explicación de que las cosas no estén más baratas de lo que debieran estar.

Esa crisis determina un doble conflicto: el del trabajo. La crisis de la producción exige salarios bajos. Pero la crisis de la moneda ha disminuído. Si se dan salarios altos, muchas fábricas no podrán subsistir y cerrarán. Si se dan bajos, el obrero no podrá vivir. Como se dan demasiado altos, en relación a la crisis de producción, aumentan los sin trabajo. Como son bajos, en relación al índice de vida, aumentará la miseria.

Desde la guerra europea se va viendo que los hombres son inferiores a las circunstancias. Confíemos, no obstante, en las famosas «Armonías» de Bastiat. Cuando los hombres no arreglan las cosas se arreglan... ellas solas.—J. E.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

NUESTROS COLABORADORES

Una sugerión

En la tertulia matinal sobre la terraza, donde se discurre perosamente frente al mar azul, se han agotado los temas: de las cosas que más apasionan en la actualidad, política, cuestión social, se ha convenido en no hablar por la distinta ideología de los interlocutores que se presta a violentas discusiones, y los asuntos habituales, el tiempo, los trajes, la última verbena, lo que está pintando uno de los ases del pincel, los nuevos veraneantes y el más escandaloso flirt, están ya suficientemente discutidos. Entonces, sin darle mayor importancia que a una reciente observación sobre «lo malo que está el servicio» se queja una señora de que no sabe lo que va a hacer con los niños este invierno: «Iban a los frailes, pero los quitamos cuando decían que iban a quemar los conventos, y mi marido que siempre ha sido un poco hereje, no quiere que vuelvan. Están estudiando el bachillerato y a mí no me gusta dejarlos sueltos por el Instituto; además de que tantas horas en casa revuelven mucho y me marean». Siguen unas cuantas vagas lamentaciones sobre lo mal que está todo, los quebraderos de cabeza que proporcionan los hijos etc. y se pasa a otra cosa. A últimos de Septiembre, la dama en cuestión y otras muchas que están en el mismo caso, resolverán el asunto en el que no habrán vuelto a pensar, según la inspiración del momento, y se pasará otro curso, y los niños se irán formando como Dios, o mejor dicho la casualidad, quiera.

Los centros docentes oficiales, especialmente los Institutos y también las escuelas de comercio y otras especiales, no satisfacen, y con razón a los padres, porque no se ocupan de los muchachos, mas que para instruirlos con mayor o menor eficacia según los casos. Las permanencias, mal organizadas en los Liceos por la dictadura, no han dado prácticamente el menor resultado, (solo el Instituto Escuela interviene en la formación general de sus alumnos) y como la tradición en este sentido no existe actualmente en España, temo que tendrá que transcurrir bastante tiempo para que las escuelas secundarias oficiales sean entre nosotros lo que en Alemania e Inglaterra, por ejemplo. De ahí que muchas familias que no quieren, o no pueden, tener en casa profesor particular, que sean incapaces de dirigir personalmente la educación de sus hijos, y crean que no es bastante enseñarles unas asignaturas, recurran a los únicos internados que en la práctica existen, los conventos, o al menos tengan en dichos centros a sus hijos durante el día, no por convicción muchas veces, sino como mal menor.

Me parece muy bien que los que estén conformes con la ideología y los métodos pedagógicos, con el fin y los medios empleados en la educación de la juventud, por jesuitas, escolapios, padres de la doctrina cristiana etc. les confíen sus hijos, y espero que a pesar del «cambio de los tiempos» seguirán enviando allí a su prole; pero lo que no tiene razón de ser es que dejen en manos de los religiosos un asunto de tanta trascendencia como la formación de sus propios hijos, los que no comulgan con sus ideas, por el mero hecho de no tener otra cosa, como el pobre marido de Doña Leonor. El Estado por mucho que haga en Instrucción Pública tardará bastante en poder ocuparse eficazmente de la educación de los ricos de que, como es sabido, hay gran cantidad de desamparados de la fortuna que carecen de escuela (no hay que olvidar nuestro enorme déficit en este terreno). Y además es muy probable que en educación, tanto o más que en otros terrenos, sea cierto aquello de que no se aprecia lo que no se cuenta, por lo mal no daremos en España importancia a este deber paterno hasta que verdaderamente signifique un sacrificio. Está muy bien el derecho para todos a todos los grados de la instrucción, pero no hay razón para dársela gratis a los que tienen medio de pagarla. Si no fuera porque deseo eliminar el factor personal podría referir varios casos de mi experiencia que demuestran hasta que punto la gente se empeña en hacer de pago la enseñanza que en nuestro país es gratuita o poco menos.

Volviendo pues al centro de nuestro tema, yo creo que es ésta la ocasión de que pongan remedio a las cosas los que de verdad no están conformes con el estado actual. Estamos en la época de las sociedades anónimas y de la sindicación (por qué los padres de familia que se han sabido reunir tantas veces para protestar de pequeños detalles o para

El asesinato del diputado polaco Holowsko, que fué muerto a tiros en Truskaviec (Galitzia Oriental), causó indignación en toda Polonia y aumentará probablemente la tensión existente entre polacos y ucranianos, pues la prensa y el público consideran como cierto que el crimen haya sido cometido por ucranianos.

pedir algo de tan escasa importancia como un aprobado en determinada asignatura, no piden al Estado la creación de internados de tipo moderno o por lo menos de centros donde los alumnos puedan pasar la mayor parte del día? (1). Se podrían emitir acciones para ofrecerle al estado el edificio, o quizá para instalar el centro por propia cuenta recabando del Estado una subvención, o, lo mejor de todo tal vez, hacerlo con completa independencia de los factores oficiales? Si estuviera bien organizado resultaría seguramente, además, un negocio. Lo demuestran el próspero estado en que se hallan todos los colegios de religiosos. Este sería un buen momento por varias razones, entre otras la moda de que gozan ahora los asuntos pedagógicos, la mala situación de muchos colegios por el reciente decreto sobre la necesidad del título, y la probabilidad de obtener la cooperación de muchas de estas gentes que no piensan por cuenta propia, que no saben que quieren para educar a sus hijos, pero que temen actualmente tenerlos en los conventos por lo que pudiera ocurrir, y no tienen por otra parte tanto interés en hacerlo como antes porque piensan que las ventajas en cuanto influencia, buen tono y demás han disminuído bastante.

Las escuelas secundarias inglesas que tienen fama en el mundo entero, aunque claro está no carezcan de defectos, son o han sido hasta hace muy poco, todas de fundación particular, y solo algunas tienen subvención del Estado. Hace años, en Santander, un grupo consciente de padres que se enfrentaron con el problema aquí discutido, fundó con capitales aportados entre todos, el «Colegio Cántabro» llevando maestros especializados en los distintos grados de la enseñanza (recuerdo que como entonces estaba muy de moda el sistema Manjón contrataron también uno de los maestros de las Escuelas del Ave María) y consiguiendo, por lo menos al principio que es cuando yo lo vi, próspera vida y buenos resultados económicos y pedagógicos. En Madrid, hace más de cincuenta años, se fundó, también por acciones, la Institución Libre de Enseñanza, que no tiene internado pero donde los alumnos pasan el día y se les lleva los domingos de excursión y en verano a un viaje, una colonia etc.; yo no creo que económicamente haya sido un negocio, pero el centro vive aún de sus fondos y no recibe ni un céntimo del Estado. Aquí en Pollensa se creó también por aquella época una Institución mediante acciones de 251 pesetas, se construyó un edificio *ad hoc* y se educaron varias promociones de chicos y chicas; la muerte prematura del que fué el alma de aquello, don Guillermo Cifre, dejó la obra en suspenso, pero se piensa ahora en reavivarla... Estos ejemplos pueden ser los precedentes obligados en toda obra española.

Durante los días de vacación en que a la orilla del mar, en la montaña o sencillamente en un pueblo, siguiendo la costumbre felizmente más extendida cada vez de los 8, 15 o 30 días de permiso, se reposa de la labor de todo el año, cuando en la paz del campo parece que se apaga el tumulto de las pasiones y las cosas van sedimentándose y ocupando su verdadero lugar, es cuando pueden permitirse el lujo, los que no son profesionales de la pedagogía, de pensar en el problema de la formación de los hijos, en la mejor manera de prepararlos para que vivan su vida, y no de una manera incidental como la señora citada sino concienzudamente. La cosa vale la pena, y hacen muy mal los hombres que a causa o con excusa de sus ocupaciones la relegan a las que con un ligero tono de desprecio llaman «cosas de las mujeres.» La resolución que se lleve no será uno de los menos importantes resultados del verano.

Hubiera querido hablar de otro aspecto de la cuestión, que para mí tiene tanta o más importancia, el de las residencias para muchachos y muchachas mayores, que van a la ciudad a estudiar y no tienen más recurso que el convento (aún dentro de una ideología católica con excesivas limitaciones) y las fondas y casas de huéspedes con tan numerosos inconvenientes de otra índole; pero habrá que dejarlo para mejor ocasión.

(1) Después de emitir estas cuartillas leemos unas manifestaciones del Ministro de Instrucción asegurando que se crearán Institutos con internados y otros análogos al Instituto-Escuela. Ello no quita eficacia a nuestra sugerión porque el campo es muy amplio y la tarea casi inacabable.

sión, pues ya hemos agotado el título, y casi la paciencia de los lectores.

MARGARITA COMAS

Política internacional Propósitos del Gobierno inglés

El programa que se propone realizar el gobierno de Unión Nacional, se basará principalmente en las economías, y no con el aumento de impuestos y en aquellas se buscará lo necesario para equilibrar el presupuesto. Y de entre las economías a realizar, serán las principales las que se obtengan con la reducción de las cifras destinadas al seguro del paro no solamente por la reducción en un 10 por 100 de la tasa que sufrirá aquella—excepción hecha de los dos shillings por semana que tienen señalados los niños—sino que también por el aumento de los pagos de los obreros, que será ahora de un shilling por semana en vez de siete penings. Otra de las grandes economías que piensa realizar el gobierno es en las pagas de los empleados del Estado, y así los Ministros del gabinete que perciben 5.000 libras y el Canciller 10.000, libras se imponen una reducción de sueldo de un 20 por 100 y aquellos que perciben de 1.000 a 2.000 libras sufrirán una reducción del 10 por 100.

Los empleados de orden civil sufrirán una reducción en escala gradual y proporcionada que baja desde un 20 por 100, y los miembros del Parlamento verán disminuída su indemnización en un 5 por 100 pues la cifra de 400 libras que tienen señalada, lejos de ser excesiva, apenas les compensa los gastos. A los maestros se les reducirá su sueldo en un 12 por 100 y así todas las clases, ejército, marina, sanidad etc., esta última con reducción de todos sus gastos, por cualquier concepto; nadie queda libre de contribuir con su óbolo a la salvación de la patria.

Igualmente se trata de hacer grandes economías en los presupuestos locales ya inicialmente reducidos, con las economías implantadas sobre los sueldos del personal de enseñanza y de la policía, además Neville Chamberlain que tiene una gran experiencia sobre las administraciones locales, indicará seguramente nuevos surcos de reducciones presupuestarias, que permita que el peso de los impuestos aumentados, sea compensado con una disminución de tasas comunales.

Las economías obtenidas por las cantidades destinadas a mejoras de carreteras, proporcionarán cerca de 8 millones de libras entre ellas las de la suspensión del proyectado puente de Charing-Cross, paralizadas por recomendación del Comité May. En cuanto el gabinete haya terminado el estudio del plan de economías, lo incorporará en un bill de economías, en el cual trataban ya los técnicos de varios ministerios con orden expresa de reducir gastos, según las previsiones gubernamentales.

Queda aun pendiente la cuestión de proporcionarse el dinero necesario, ya sea en la forma de impuestos o como se considere mas acertado; pero ello está sin resolver interin el señor Snowden presente a la Cámara de los Comunes, el 8 del que empieza hoy, su segundo presupuesto del año actual. Es opinión general que para que los entistas contribuyan al igual que las demás clases al realzamiento de las finanzas británicas, se graven con un impuesto fijo todos los valores del Estado y municipales, igualmente que se aumenten los impuestos sobre los objetos de lujo y sobre las bebidas espirituosas, cerveza y tabaco, si bien se considera se ha llegado al maximum de la gravación de tales artículos.

Las últimas noticias acusan haberse puesto de acuerdo todos los componentes del gobierno y publicado una nota en que se aprueban las medidas anunciadas y se hace constar que el gabinete pedirá a cada uno de los tres partidos sacrificarse momentaneamente en uno o varios puntos doctrinales, en bien de todos creándose nuevos impuestos, a pesar de la resistencia conservadora, rebajándose el sueldo a maestros y policías, contra la opinión de los liberales y disminuyendo el «doles» apesar de los laboristas, aunque los gubernamentales lo aceptaron ya. Toda esa labor será la primordial del gobierno abandonándose cualquier otra, para no ocuparse mas que de lo verdaderamente interesante para la patria.

N. B.

El Día publica diariamente 8 páginas

GENTE CONOCIDA

DON ENRIQUE JUNCOSA

Secretario de la Asociación de Arquitectos

Visto por B. Más



INFORMACION LOCAL

Gobierno civil

La campaña escolar

El gobernador manifestó que se había recibido un telegrama del Director General de Primera Enseñanza en el cual se consigna efusiva felicitación por la campaña que se realiza en estas islas en pro de la enseñanza.

El señor Carreras recibió ayer la visita del secretario del Ayuntamiento de Fomalutx para darle cuenta de que en la sesión extraordinaria que celebró el Ayuntamiento de aquella villa acordó por unanimidad, la creación de dos escuelas unitarias.

Seguidamente se procederá a los trabajos necesarios para la inauguración.

En el Museo Pedagógico, presidiendo el señor Carreras y asistiendo el inspector de primera enseñanza don Juan Capó, se reunieron un núcleo importantísimo de propietarios del establecimiento del predio Santa Ponsa, perteneciente al municipio de Calviá, estando presentes también el alcalde de dicha villa con un concejal y el secretario de la Corporación, acordándose por unanimidad:

1.º—Constituir un Patronato en Santa Ponsa para conseguir la construcción de un edificio para escuela y casa habitación para el maestro.

2.º—Pagar los propietarios de dicha barriada toda la obra necesaria para dicho edificio, solicitando del Estado la subvención que concede en estos casos.

3.º—Se designó a los señores don Rafael Feliu, don Jaime Villalonga y don Julio Trujillo como propietarios para que juntamente con el secretario del Ayuntamiento de Calviá y un concejal de aquel Consistorio, con carácter de asesores, se encarguen del proyecto, elección de solar y demás trabajos preliminares para llevar a cabo tal mejora y que los reunidos ofrecerían el solar sin dificultades de ninguna clase.

Descubrimiento de lápidas

También nos dijo el gobernador que había recibido un telegrama de San Luis de Menorca, participándole que con motivo de la celebración de las fiestas patronales de dicho pueblo habían sido descubiertas las lápidas que dan el nombre del Gobernador Carreras y Pablo Iglesias a dos avenidas de dicha ciudad.

Construcción de escuelas

El gobernador recibió ayer a una comisión formada por elementos de todos los partidos de Sóller que fué a tratar del problema escolar.

El intrusismo en farmacia

Recibió también a una comisión del Colegio Farmacéutico que estuvo a agradecer al señor Carreras la circular publicada en el «Boletín Oficial» sobre el intrusismo en farmacia.

Al mismo tiempo le rogaron que insistiera sobre tal extremo.

El gobernador les dijo que convocaría una Junta de subdelegados de farmacia de Mallorca en la cual se tratará la manera de combatir el intrusismo.

Visitas

Estuvieron a visitar al gobernador el exalcalde de Palma y abogado señor Suau, el maestro nacional señor Homar y el alto empleado de Factories Porto-Pi señor Monserrat Parets.

También le visitó el comandante de la guardia civil señor Obrador que se despidió por marchar a Huesca.

DIPTUACION

Las carreteras de Baleares

El Presidente de la Diputación ha recibido del Ministro de Fomento la siguiente carta:

»Sr. D. F. Juliá.

»Mi estimado amigo: en relación con sus deseos sobre Obras Públicas en Baleares, cumplo manifestarle que en la Gaceta de 9 del actual se han publicado los anuncios de subasta de diez proyectos de conservación de carreteras correspondientes a aquella Jefatura. La subasta se celebrará en la indicada oficina el día 28 del corriente. En el Plan de reparación de carreteras figuran catorce proyectos, de los cuales se celebrará la subasta en cuanto aparezca el anuncio en la Gaceta una vez que recaiga acuerdo favorable para ello.—De usted afmo. amigo q. e. s. m.—Albormoz.—17 agosto 1931.

Muy estimables son las diligentes

gestiones realizadas por el Sr. Juliá, de cuyos favorables resultados cabe esperar se verán colmadas las aspiraciones de Baleares hasta ser un hecho que nuestra Región, en el triple aspecto turístico, agrícola y comercial, cuente con buenas carreteras.

Municipales

Multas

El Alcalde señor Bisbal ha impuesto 24 horas de arresto a Jaime Mora y a Pedro Mora, mas una multa de cincuenta pesetas a cada uno por haber agredido al lacero municipal cuando éste en cumplimiento de sus deberes, trataba de capturar un perro que iba desprovisto de la correspondiente placa y sin bozal.

El señor Bisbal, tiene el propósito de obrar con el máximo rigor para reprimir toda acción encaminada a obstruir el cumplimiento del deber a los laceros que, aunque modestas, son autoridades municipales encargadas de una misión digna del apoyo del vecindario, no de la obstrucción, como viene sucediendo con perjuicio de la tranquilidad y de la salud del mismo.

El Alcalde no acude a su despacho

Con motivo del fallecimiento de una hermana suya, no acudió ayer a su despacho oficial de la Casa Consistorial, el Alcalde señor Bisbal.

La Filadora

ASOMBROSA BARATURA DE MANTAS DE LANA defectuosas, taradas y sin taras a precios nunca vistos.

TEATRALES

Moderno

Ayer se estrenó la producción de la Metro Goldwyn Mayer «Jimmy el misterioso», bella e interesante comedia sentimental con trama detectivesca, pero de corte fino y simpático, pues forzosamente tiene que irradiar, además, su influencia, el concurso de los grandes artistas que la interpretan, William Haines, Lionel Barrymore, Leila Hyams, Karl Dane y Tully Marshall.

Fuó muy aplaudida.

Fueron también muy celebradas la comedia americana «El huracán de las montañas» por Boob Stelle, «La cuadrilla del corral» dibujos sonoros originalísimos y la película cómica «Un año de recargo» por Stan Laurel y Oliver Hardy.

Este programa será proyectado hasta el miércoles.

Oriental

Se proyectó ayer en este cine como estaba anunciado la interesante película «El ciclón negro» por el célebre caballo Rex, que fué muy celebrada por la numerosa concurrencia.

Fueron también muy celebradas la artística película «Entre dos mujeres» por Norma Kerry y la cómica que completaba el programa.

DEL CARNET

Después de larga y penosa enfermedad resignadamente sufrida, falleció en esta doña Francisca Bisbal Barceló, hermana de nuestro estimado amigo don Lorenzo Bisbal, Alcalde de esta capital.

El acto del entierro verificóse en las primeras horas de la tarde de ayer, estando concurrencioso, quedando patente las simpatías de que gozaba la finada, su familia y su hermano.

A sus familiares todos y en especial a su hermano el Alcalde de Palma, trasmitimos la expresión de nuestro más sincero pésame.

Después de recibir los auxilios espirituales, falleció ayer en esta ciudad doña María del Pilar Brondo y Campaner, siendo su muerte sentidísima por cuantos la trataron y apreciaron su amable trato y relevantes cualidades sociales.

A su familia toda y en especial a su viudo D. Mariano Sancho e hijos D. Pedro, doña María y don Miguel, testimoniamos la expresión de nuestra condolencia.

En el Pont d'Inca falleció ayer a las 4 y media de la tarde, después de recibir los auxilios espirituales, la respetable señora doña Ana Servera Sureda, Vda. de Homar.

Persona agradable y de exquisito tacto, se captó las simpatías y aprecio de cuantos la trataron.

Reciban nuestro pésame toda su familia, en especial sus hijos don Miguel, don Antonio, propietarios, y don Jaime, capitán de Artillería.

La persistente y penosa dolencia que venía sufriendo el joven don Bernardo Canals Alemany tuvo en la noche del sábado inesperado y fatal desenlace.

El extinto baja al sepulcro en la edad en que a vida se presenta optimista y esperanzadora.

Por su aplicación al estudio y por sus relevantes dotes de bondad y simpatía se había hecho acreedor al aprecio de cuantos le trataban.

Tanto el acto de la conducción del cadáver al cementerio de esta ciudad, como las fúnebres exéquias celebradas ayer, fueron inequívocas demostraciones del sentimiento producido por la muerte del finado y de las muchas simpatías que goza su familia entre la bueda sociedad palmesana.

A la familia toda del extinto, y en especial a su atribulada madre doña Margarita Alemany, a sus hermanos don Mariano, don Juan y don Luis y a su tío el Notario don Juan Alemany, enviamos nuestro sentido pésame.

Se halla restablecido de la dolencia sufrida, el Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de esta ciudad, don Jaime García Obrador.

Ha emprendido viaje de retorno a Madrid el empleado de la Trasmediterránea en la oficina central don José Llabrés Amengual.

Han regresado de Barcelona los propietarios don Julio y don Mario Trujillo.

También ha regresado de Barcelona el oficial de Correos don Ubaldo Lloret.

Igualmente han venido de Barcelona el arquitecto provincial don José Alomar, el oficial de Telégrafos don Pedro Mir, don Juan Riutort, don Anselmo Moll y señora y don Hernán Santos.

De Alicante vinieron ayer don Ramón P. Racé, don Jorge Balaguer, don Miguel Sampol y don Francisco Arbona.

Anoche regresó a Barcelona nuestro colaborador el archivero don Miguel Ferrá.

También marcharon anoche a Barcelona don Enrique Galvez, don Luis Molina, don Miguel Durán, don José A. Torelló, don José María Creus, don José Casanovas y don Miguel Reus.

Dr. ROGLÁ Pecho y Corazón
Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS
Sindicato, 124

SUCESOS

Sustracciones

Habiendo tenido, la Guardia civil de puesto en Algaida, noticia de que al vecino de dicha villa Rafael Pou Sastre le habían sustraído del bolsillo de la americana un billete del Banco de España de 25 pesetas, en el momento de tomar parte en unas carreras de bicicletas verificadas en Montuiri, realizó las pesquisas del caso, interrogando a José Vidal Figuera, de 21 años de edad, soltero, el cual se confesó autor de dicha sustracción.

Más tarde fué interrogado el arrendatario del predio donde el José Vidal servía, llamado Guillermo Nadal Caldentey, sobre la conducta observada por el primero, y dijo que lo único anormal que notó fué que le faltó un saco de almendra conteniendo un hectólitro, que estaba en el almacén.

Interrogado nuevamente dicho individuo, confesó también que tuvo la debilidad de coger el saco de referencia, que escondió en una viña, llevándose la mitad a vender, en una máquina, a Montuiri y lo mismo hizo, la noche siguiente, con las otras, por las que cobró 35 pesetas, dinero que, juntamente con las 25 pesetas citadas, gastó en las fiestas y verbenas de Montuiri.

Con el atestado instruido fué, dicho individuo, puesto a disposición del Juzgado Municipal.



LA SEÑORA

Doña Maria del Pilar Brondo y Campaner

DE SANCHO

FALLECIO EN EL DIA DE AYER

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus afligidos esposo Don Mariano; hermana Doña Concepción; hijos entenados Don Pedro, Doña María y Don Miguel Sancho y Sancho; hijas políticas Doña Josefa Monedero y Doña Soledad Ruano, nietos, prima, sobrinos y demás parientes, participan a sus amigos tan sensible pérdida y suplican la tengan presente en sus oraciones, así como su asistencia al rosario que se rezará hoy día 1.º a las cinco de la tarde en la iglesia parroquial de San Miguel y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada y al funeral que se celebrará mañana, a las once en dicha parroquia.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: San Miguel, 89.

Los Exmos. Sres. Arzobispo de Santiago, Arzobispo-Obispo de Mallosca y Obispos de Almería, Huesca, Vich e Ibiza, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Para lutos y géneros negros CASA MATONS



Doña Ana Servera Sureda

VIUDA DE HOMAR

Ha fallecido en el Pont d'Inca a la edad de 70 años

Después de recibidos los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Sus desconsolados hijos, hija, hijas políticas, nietos y demás familia, ruegan una oración para el eterno descanso de su alma y asistan al rosario que se rezará hoy a las cuatro y media en la Iglesia parroquial del Pont d'Inca y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada. Los funerales se celebrarán mañana miércoles a las once en la misma Iglesia parroquial.

El duelo se despide en la Iglesia.

No se invita particularmente.

El Excmo. e Ilmo. Arzobispo-Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Para lutos y géneros negros CASA MATONS

Incendio

Comunica la Guardia civil del puesto de Alcudia, que el día 28 del actual recibió del vecino de La Puebla Ignacio Planas Serra, propietario de «Son Siurana», del término municipal de la ciudad mencionada, una denuncia manifestando que a las primeras horas del día anterior habían prendido fuego al llamado «Puig d'Avall», en una extensión de 30 cuarteradas, causando perjuicios alrededor de unas 200 pesetas por el número de acebuches comprendidos en la faja castigada por el voraz elemento.

Practicadas diligencias se dedujo que el incendio se inició en terrenos de «Oriolet», de donde pasó a «Ca Na Paxeres», «Son Siurana» y «Son Simó», sospechándose, a pesar de su negativa, que fuera el autor un joven de 15 años de edad, llamado Gabriel Capellá Socias, hijo del arrendatario del citado «Oriolet», el cual trató de chamuscar, para favorecer los pastos, la rincónada próxima a «Ca Na Paxeres», en tanto que hacía otros menesteres, y el fuego tomó incremento, corriéndose a los otros sitios.

El hecho, con el atestado instruido al efecto, fué puesto en conocimiento del Juzgado Municipal.

Denuncias de la Guardia civil

La de Ibiza ha denunciado al dueño de una casa de campo y once individuos más que sorprendió jugando a «monte», ocupándoles 920 pesetas y una baraja.

En San Antonio (Ibiza) denunció a José Ribas Mari y Antonio Ribas Ribas, los cuales se amenazaron de palabra por cuestión de un hijo del primero, al que había amenazado el segundo de dichos denunciados.

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana ha denunciado a dos conductores en Campos, siete en Felanitx, uno en Sancellas y dos en Muro.

Agresión

Bartolomé Niell, de 61 años, fué agredido, sufriendo una contusión en la región superclavicular izquierda.

Paso a la casa de socorro, donde fué auxiliado.

Accidentes del trabajo

Sufrieron accidentes trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro: Joaquín Vives, de 13 años, habitante en la calle de Santanyi 13, que se produjo una herida en el dedo pulgar de la mano izquierda.

—Bartolomé Canals, de 44 años, vecino de La Vileta, a quien se apreció una herida contusa en el dedo medio de la mano izquierda.

Caida

Bernardo Estarellas, de 22 años, con domicilio en la calle de Feliu, 26, se cayó, produciéndose una herida contusa en el mentón.

Fué asistido en la casa de socorro.

AUDIENCIA

Señalamiento

Para mañana a las once está señalada la vista en juicio oral y público de la causa instruida contra Miguel Caldentey Fullana, acusado de un delito de hurto.

Representará al Ministerio Público el Teniente Fiscal señor Serna y el procesado estará defendido por el abogado don Antonio Pou y representado por el Procurador don Gabriel Martorell.

Suspensión

Ayer, por incomparecencia de uno de los procesados, tuvo que suspenderse nuevamente el juicio oral de la causa instruida contra José Gil, Carlos Abad, Segundo Batista Pérez y Bernardo Roca por el delito de hurto.

En consecuencia se hará nuevo señalamiento.



RESFRIADOS
El dolor de cabeza,
la congestión del aparato
respiratorio y el lagrimeo,
se curan rápidamente con

ALGODON FORMAL
Precio: UNA peseta

RIALTO

(NUEVA EMPRESA)

PRÓXIMA INAUGURACIÓN

Exclusiva de estreno de todas las producciones 1931-32, de la acreditada marca

FOX-FILM

Oro de Ley de la Pantalla
con aparato sonoro




Cine Moderno

HOY
a las 6'30

EL HURACAN DE LAS MONTAÑAS JIMMY EL MISTERIOSO

La escuadrilla del corral (dibujos sonoros) Cómica

Jueves EL EXPRESO AZUL (sonora) por Tanl Sonjo

por Boob Steelle

por William Haynes,
Karl Dane y Lionel Barrimore

LA POLITICA EN MADRID

Reproducimos los votos particulares que han sido presentados al proyecto de Constitución para que nuestros lectores, que conocen ya el referido proyecto, por haber sido publicado íntegramente en estas columnas, puedan seguir los debates con mayor facilidad.

Voto del señor Castrillo

Uno de los votos presentados lleva la firma del señor Castrillo, perteneciente al partido progresista.

Es éste el voto que, según se dice, será defendido por el jefe del Gobierno.

Dice así:
«El diputado que suscribe, lamentando sentir del autorizado dictamen de sus compañeros de Comisión, propone un voto particular que afecta a la totalidad del proyecto.

La circunstancia de reducir a 89 artículos los 121 que integra el dictamen hace punto menos que imposible el acoplamiento de aquellos a éstos, razón por la cual, en evitación de dificultades de cotejo, opta el que firma por redactar completamente todos los Títulos, lo cual no significa que prescinda sistemáticamente del texto aprobado por mayoría.

Para mayor claridad, y rindiendo el debido respeto a la autorizada opinión de sus compañeros, precede al articulado un breve razonamiento referente a los extremos aceptados por la discrepancia, a manera de exposición de motivos.

Debe suprimirse el Título I, «Disposiciones generales», porque los principios que contiene pueden figurar, a mi juicio, en los Títulos correspondientes, a fin de evitar que la exclusión de otros principios de análogo rango deje incompleta la parte general.

Los Títulos II (Nacionalidad) y III (Derechos y deberes de los españoles) se refundirán en un solo Título, bajo el epígrafe «De los españoles, sus deberes y derechos».

La Diputación, como órgano que cumple una función política y administrativa provincial, sometida a las nuevas normas que la experiencia suministra, merece ser conservada como expresión de una realidad histórica: la provincia.

Los artículos 14 y 15 del proyecto recogen el sistema que la Constitución del Reich alemán desenvuelve en los artículos sexto y siguientes.

El diputado que suscribe opta por delimitar el ámbito de las atribuciones del Estado español, dejando a los Estatutos regionales el cuidado de trazar la esfera de actuación de las regiones autónomas, con el complemento de atribuir los residuos jurisdiccionales al Poder central y con la limitación para las regiones de que sus peculiares normas jurídicas no establezcan preceptos contrarios a la Constitución y a las leyes generales del Estado.

El artículo 24 del proyecto (El Estado disolverá todas las Ordenes religiosas y nacionalizará sus bienes) debe suprimirse, porque el precepto que contiene es propio de una ley de relaciones entre la Iglesia y el Estado o de otra ley especial.

El capítulo II (Familia, economía y cultura) debe también desaparecer sin perjuicio de conservar algunas de las normas que contiene en el título correspondiente a los deberes y derechos de los españoles.

Existen artículos, por ejemplo el 41 (Familia, matrimonio divorcio, deberes de los padres, derechos de hijos ilegítimos, investigación de la paternidad, etc.), que tienen su lugar adecuado en un Código Civil.

Las soluciones que, por su trascendencia y por señalar posiciones muy avanzadas, pueden ser objeto, y de hecho lo son, de las luchas de los partidos, conviene excluirlas, cualquiera que sea el pensamiento de los redactores, del Código fundamental del Estado, cuyo prestigio y permanencia importa a la República asegurar en evitación de que se repita la dolorosa experiencia que fluye del siglo XIX.

Rusia, único país que admite los avances del proyecto en orden a las relaciones matrimoniales y paternales, ha excluido la materia de la Constitución de 10 de julio de 1918, llevándola al Código de la Familia del mismo año, modificado en 1927.

Por otra parte, el proyecto no define la familia; se preocupa de establecer como dos círculos separados, el matrimonio y las relaciones paternales, a la manera del Código soviético de la familia. Y como quiera que permite la solución del vínculo por libre voluntad de la mujer pronto una situación de hecho análoga a la que aconsejó a la Dictadura Roja modificar el Código de 1918 en 1927; es decir, la disolución del vínculo sin intervención de los Tribunales a instancia de la mujer que quiera solicitar del funcionario en-

cargado del Registro civil la correspondiente anotación marginal, lo que vale tanto como destruir prácticamente la familia de tipo occidental, que es para ciertas tendencias un prejuicio burgués. Y sin entrar en el fondo de tan apasionada cuestión, es evidente la inconveniencia de llevar un problema que tiene dividido profundamente al mundo a la Constitución del Estado español, tanto más cuanto que el proyecto ataca a la familia en su raíz, pero de soslayo, sin establecer con claridad el principio que lo inspira.

El artículo 42 (uno de los más graves, a mi parecer, del proyecto) debiera suprimirse. El precepto, tal como está redactado, reconoce actualmente la propiedad privada; pero el reconocimiento va seguido de la amenaza de socialización que claramente establece el párrafo segundo.

Es cierto que el párrafo cuarto, al hablar de la expropiación forzosa, contiene la frase «determinando asimismo la forma de indemnización»; pero no lo es menos que se omite el principio de la expropiación forzosa, previa indemnización, establecido claramente, con la consecuencia de que la garantía para la propiedad privada, un tanto debilitada por la exclusión del principio, casi se aniquila de hecho, puesto que el mismo artículo (párrafo quinto) admite la expropiación sin indemnización.

La propiedad privada, cuya función útil al interés social reconoce el artículo 42, no podrá vivir prácticamente, amenazada de caducidad sin un orden completo de garantías.

Es de advertir el peligro que encierra la formación jurídica de una economía de tipo individualista, pero amenazada de socialización integral.

Quiere el autor de este voto situarse al margen de la lucha entre los regímenes individualista y colectivista; pero se permite llamar la atención de que, cualquiera que sea la solución doctrinal al problema que es el exponente más visible de la fase actual del proceso histórico, es lo cierto que una economía construida sobre cimientos burgueses, debilitada y vacilante, como la española, sufriría un golpe de muerte, a mi parecer, si se mantuviese el precepto sin todos los inconvenientes anejos a la destrucción sin las ventajas, supuesta su realidad, de una economía socialista de imposible improvisación.

El artículo 46 conviene modificarlo en el sentido de que resulte influido por una tendencia más acomodada a la libertad de enseñanza, dentro de la órbita de las leyes y de la libertad de conciencia verdadera.

El título IV (Parlamento) debe ser sustituido por otro, en el que se desarrolle un sistema bicameral, con la condición de que el Senado (Cámara de reflexión) no perturbe la función del Congreso, cuyos acuerdos, en definitiva, deben prevalecer.

Sin terciar en el debate sobre las ventajas e inconvenientes de ambos sistemas (sabido es que las opiniones están divididas), parece indudable que un sistema bicameral del tipo que proponemos ha de ser beneficioso, no sólo porque normalizará el ritmo de la Cámara popular, con aumento de crédito a la obra legislativa, sino también porque las personas jurídicas por su importancia actual y la probable futura, merecen la misma consideración que las personas individuales a los efectos de su representación en Cortes.

Sobre el título V (presidente de la República), proponemos algunas modificaciones.

La elección de presidente por un sistema de democracia directa, quizá no convenga, especialmente en los primeros años de la vida de la República, porque es indudable la inconveniencia de conmover frecuente y excesivamente el Cuerpo electoral, al menos hasta que la conciencia colectiva, presionada por medio siglo de absolutismo, se habitúe al normal ejercicio de la función democrática.

Se propone un sistema de democracia indirecta con todas las garantías, puesto que la Asamblea para la elección ha de estar integrada por el Congreso y por el Senado, expresión de la plena soberanía nacional, y, además, por el Gobierno, el Tribunal Supremo, el Consejo de Estado, los presidentes de los Gobiernos regionales y los presidentes de las Diputaciones.

El proyecto limita de un lado, y por otra parte extiende, a mi juicio, de modo excesivo el ámbito de las atribuciones del presidente de la República. Intentamos establecer un verdadero poder moderador con las atribuciones necesarias y suficientes.

Se le otorga la facultad de decidir los conflictos jurisdiccionales entre la Administración y los Tribunales de Justicia, cuya potestad no en-

comienda el proyecto a ningún órgano constitucional.

Se suprime la revocación del mandato por «decisión popular» por las razones expuestas al hablar de los inconvenientes de la democracia directa.

El plebiscito, cada vez que el presidente estime necesario disolver las Cortes, participa de los mismos inconvenientes de constante referencia. Es suficiente la limitación que significa el deber de convocar necesariamente a las nuevas elecciones para un plazo máximo de sesenta días; la caducidad del decreto de disolución si el presidente no cumple el mandato de la Constitución; la pervivencia del Congreso en todo caso y, finalmente, la responsabilidad criminal que también se establece en este voto particular.

Se ha creído que existiendo el Senado el voto del presidente no tiene razón de ser.

Propone el diputado que suscribe la supresión de los Consejos técnicos que el proyecto establece con carácter autónomo, porque la obligación del Gobierno de someter al examen del Consejo correspondiente toda medida de importancia que afecte a las materias de su competencia, implica una limitación, ineludible, de las atribuciones del Poder ejecutivo, contradictoria con la función meramente consultiva que aquellos órganos han de cumplir; y además, en relación con los proyectos de ley, un trámite inútil porque existen Comisiones parlamentarias permanentes facultadas para obtener todos los informes técnicos que estimen necesarios o convenientes.

En el título referente a la Justicia, se propone la supresión de algunos conceptos que, en mi opinión, son más propios de la Ley Orgánica de los Tribunales y, en cambio, se intenta establecer un modo de ordenación del nombramiento de jueces y magistrados que, desconectándolo del ministerio de Justicia, acrecienta las garantías de la verdadera independencia del Poder judicial.

Finalmente, se proponen tres disposiciones transitorias, además de la que contiene el proyecto relativa a la elección del primer presidente de la República, con la finalidad de dotar de eficacia, sin necesidad de «quorum», a todas las leyes votadas por las actuales Cortes Constituyentes; prever la posibilidad de convertir, oportunamente, en Cortes ordinarias y aplazar el establecimiento de las limitaciones establecidas en orden a los Tribunales de Justicia hasta el momento de la promulgación de la nueva ley orgánica de los Tribunales.

Aun cuando el voto particular procure, en varias de sus iniciativas, reflejar un criterio medio de templanza, va en otros problemas a reforzar las atribuciones del Parlamento contra el peligro de posibles retornos a la Dictadura; riesgo más de temer como esperanza reaccionaria que una imposible restauración monárquica.

La permanencia asegurada del Poder legislativo; las restricciones, las precauciones contra un acto de fuerza que intentara sojuzgar el Parlamento y la intervención reforzada de éste en relación con la suspensión de garantías, van en tal dirección.

Aunque, como ya se ha dicho, una exigencia de método lleva a contraponer, respecto del dictamen, otra reducción total, es claro que la divergencia sólo adquiere fundamental importancia en ciertos problemas que por sí la ofrecen, como las atribuciones intrínsecas del Estado, la solución jurídica aplicable al orden religioso, la garantía de la propiedad, el sistema bicameral y la supresión de preceptos que, lejos de tener general asentimiento, base de una estabilidad constitucional, serían semilla de discordia y bandera de reforma.

Por las razones expuestas, tengo el honor de proponer a las Cortes Constituyentes que el proyecto formulado por la Comisión se modifique en los términos del siguiente articulado.»

CAMEL EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

GACETILLAS

LIMPIEZA.—Visto el plausible deseo de la Alcaldía de evitar los focos de infección, en beneficio de la higiene, bueno sería recordar para que se ponga el correspondiente remedio, la mala costumbre que hay de echar basuras, trastos viejos, cuando no animales muertos, en el cauce del torrente de San Magín, cerca del puente del mismo nombre. Precisa hacer una buena limpieza y prohibir terminantemente se vierta más basura en dicho sitio. Igual medida de limpieza y prohibición se debería hacer en Son Alegre, en la parte de Son Armadans.

Los vecinos de la carretera de Son Alegre ven con gusto que se está prohibiendo el tránsito rodado por la acera de terrisco, que tanto molestaba a los vecinos.

TAURINAS

Jaimito Pericás, el Prodigioso

Los autosugestionados del toreo

Cuatro banderilleros

No creo haya nada tan propio a la autosugestión como el toreo. Son infinitos los ilusos—«chalaos» les llama la gente del toreo, en su colorido argot—que han pisado la arena de nuestra plaza. Pero lo del domingo en el festival de la Cruz Roja superó todo lo previsto. El humorismo inconsciente que se derrochó en la primera parte del festejo hizo desternillar a los espectadores. ¡No se puede pedir más!

Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53

Artículos para verbenas

EXCURSION

El Orfeón Republicano del sexto distrito a Manacor y sus Cereos

Conforme estaba proyectado, esta entidad efectuó el pasado domingo día 30 una excursión recreativa-cultural a Manacor y su puerto y como es natural dedicada también a visitar las Cuevas del Drach.

Sobre las 6 de la mañana y en autocar salieron los expedicionarios en número de 75 del local social, llegando a Manacor sobre las nueve.

Seguidamente de llegar y precedidos del estandarte se dirigieron al Ayuntamiento en donde pasó una comisión para saludar al señor Alcalde de la ciudad, a la cual atendió con su peculiar amabilidad; en su honor interpretaron los orfeonistas bajo la batuta de su director señor Castellá las composiciones «Salud a los cantors», «La Balanguera», «La dansa pairal» y «La Marellesa», recibiendo por ello demostraciones de agrado por parte de los elementos del Ayuntamiento y numeroso público aplaudiéndolas con insistencia.

El señor Amer hizo patente una vez más sus simpatías por estas organizaciones culturales felicitando al Presidente de la entidad señor Cabrer, al cual hizo entrega de una cantidad en metálico para los fondos del orfeón, como obsequio del Ayuntamiento.

Diose luego por terminado el acto oficial, emprendiendo la marcha hacia Porto Cristo.

La comida que fué servida a la una de la tarde por el Hotel Felip transcurrió entre fraternal alegría y compañerismo.

Fueron visitadas las Cuevas por la tarde, mereciendo grandes elogios de todos, que no se cansaron de ponderar las bellezas que encierran.

De regreso a Palma se detuvieron en Manacor para recoger el estandarte que había quedado depositado en la Casa Consistorial y sin ningún contratiempo se llegó al local social sobre las 9 de la noche encantados de la feliz jornada.

dole con el cuerpo. Le hizo una faena de medios pases con la derecha, intercalando algunos rodillazos y desplantes, con gran inteligencia y sabor torero. Lo mató de dos colosalísimas estocadas a volapié, en las que el chiquillo supo poner coraje, emoción y estilo.

El otro era un moruchote feo y escuálido, que tenía marcadísima tendencia a la huida y que más de una vez se quedó derrotando en medio de la suerte. Como para provocarle la arrancada había que citarle desde lejos el muchacho comenzó la faena doblándolo estupendamente en varios ayudados por bajo. Luego, en los medios, consiguió sacarle algún pase por alto. Lo tumbó de una formidable estocada—a volapié neto, como las anteriores—que le quedó un poquitín delantera...

La chiquillería lo pasó en hombros por el ruedo y lo sacó de esta forma por la puerta grande. El público le despidió con una ovación unánime y entusiasta. Salieron con ganas de verle otra vez, con mejor ganado y de más peso. ¡Hay mucho torero en Jaimito Pericás para seguir lidiando inofensivos erales!—Z.

MARITIMAS

Movimiento del puerto

Lunes 31

Entradas: Procedente de Alicante e Ibiza el vapor «Bellver» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Málaga el pallebote «Cala Pi» con efectos.

Procedente de Valencia el velero «Canalejas» con efectos.

Procedente de Ibiza el pallebote «Puerto de Alcudia» con carga general.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga.

Para Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga.

Para Málaga el pallebote «Cala Morlana» con efectos.

Para Barcelona el pallebote «Estela» con efectos.

Ecoles Françaises

de Idiomas y de Contabilidad

Para ambos sexos

Morey, 5

Director: A. J. Simian, Profesor de la Universidad de Francia

ALEMÁN, FRANCÉS, INGLÉS.—El Método y Procedimientos SIMIAN'S a viva voz encarnan una perfección tal, que en menos de 100 lecciones y casi sin estudiar, el alumno puede hablar correctamente un idioma.

COMERCIO.—Teneduría de libros, Cálculo, Gramática, Correspondencia, Taquígrafa, Mecanografía, etc.

El nuevo curso empezará el 1.º de Septiembre. Matriculas de 8 a 12 y media.

DE INTERES GENERAL

Telegramas detenidos

Relación de los telegramas que se hallan depositados en la Central de Telégrafos, por llevar insuficiente dirección o ser desconocidos los destinatarios, quienes pueden recoger aquellos acreditando su personalidad:

De Figueras para María Rigo, Hotel Príncipe Alfonso.

De Ciudadela para Bancanter, Palma Mallorca.

De Barcelona para Jaime Serra, Feliu 10.

De Tarragona para Bartolomé Mestres.

De Espinardó para Guillermo Gelabert, Blaquerra 32.

De Ibiza para Miguel Ramis, Sindicato 149.

De Mahón para Rosario Gómez, San Feliu, 3.

De Ibiza para Torro, Binisalem.

De París para Olga Labruyere.

De Barcelona para Catalina Oliver, Puigpuent.

De Ibiza para Antonia Marí, San Magín, 97-2.

De Tarragona para Albers, San Agustín, 11.

De Alicante para Manuel Gómez, Obispo, 5, fonda.

De Juan Les Pins para pagos, Balmes, 31.

De Barcelona para Mercedes Ferrer, Santa Cilia, 11-2.

De Barcelona para Ratier, Marina, 14.

De Madrid para Fernández, Rey Sancho, 32.

De Alrcira para Antonio Marimón, Rincón, 20.

De Murcia para Ribot, fonda Barceló.

De Santiago de Chile para Manuel Aguiló, Unión, 26.

De Mahón para Juan Pons, Misión, 74.

De Port Vendres para Ripoll, Palma Mallorca.

De Valencia para Jaime Massanet.

De Barcelona para José Picó, Marqués de la Fuensanta.

De Madrid para Fernández, Café Central.

De Córdoba para Nicolás Bordoy, Cortes, 44.

De Barcelona para Mir.

De San Feliu de Guixols para Malneil.

De Gijón para Salvá, Mayor, 45.

De Elda para Tomás Guarinos, Hotel Alhambra.

De Barcelona para Manuel Pérez, Cabrera.

De Barcelona para Capó.

De Barcelona para Rafael Picó, Plaza Mayor.

De Barcelona para Mateo Servera, Plaza Condesa Sallent, 7.

De Elda para Magdalena Castell Tenas, Resteria, 38.

De Barcelona para Juan Femenias, San Miguel.

De Barcelona para Son Chico, calle 18.

De Barcelona para Ripoll, Avenida 14 Abril, 69, Corp Marí.

De Medina del Campo (enlace) para Luis Yandios.

De Tarragona para Jaime Marí, Plaza Tarazonas.

De Barcelona para Son Alegre, Villa Lassameule, Eloiñ Boix.

De París para Labruyere, castillito S'Algo Dolça, Palma de Mallorca.

De Madrid para Fernández, Café Central.

De París para Galcerán, Calonge.

De Leicester para Mr. G. Palmer, Hotel Alhambra, Palma de Mallorca.

De Onteniente para Jaime Roselló, San Agustín, 9.

De Ibiza para Pedro Pujades, Torre, 18.

De Barcelona para Sebastián Fiol, Mateo Liadó, 17-3.

LA CARTUJA

PRECIOS BARATOS

MIRE LOS ESCAPARATES

EL DIA publica diariamente 8 páginas

SERVICIO TELEGRAFICO

CRÓNICA DE SUCESOS Y OTRAS NOTICIAS

AUTOMÓVIL DESPEÑADO

CATORCE MUERTOS Y VEINTE Y NUEVE HERIDOS

LA TRAGEDIA OCURRIÓ EN LA CARRETERA DE SANTIAGO
LA CATÁSTROFE PRODUJO EN LUGO GRANDÍSIMA IMPRESIÓN

Un éxito de Quinto Caldentey en Huesca

Lugo 31.—Ayer tarde se celebró la romería de Santa María del Burgo.

Un ómnibus que salió de Lugo, cargado de viajeros, en la carretera de Santiago, al llegar a la curva frente al balneario, por excesivo peso, el chofer no pudo hacerse con el mando del coche y éste se estrelló contra el pretil del puente sobre el río Niño, cayendo de una altura de 15 metros.

Inmediatamente los agüistas acudieron en auxilio de las víctimas, trasladándoles a Lugo.

Siete viajeros quedaron muertos en el acto y cuatro más fallecieron al ingresar en el hospital; hay uno sin identificar.

Hubo cinco heridos gravísimos, diez graves y catorce leves.

La catástrofe causó grandísima impresión, suspendiéndose los espectáculos públicos.

El Ayuntamiento se reunió en sesión extraordinaria, acordando costear el entierro de las víctimas, que se celebrará esta tarde.

Durante el entierro se paralizarán los trabajos y se cerrarán los establecimientos.

Hoy los edificios públicos ostentan colgaduras negras en los balcones.

El entierro de las víctimas se ha efectuado a las cinco de la tarde, asistiendo toda la Corporación, con el alcalde y demás autoridades y corporaciones que presidieron y también asistieron las organizaciones obreras con banderas enlutadas.

Sobre la comitiva evolucionó un aeroplano, arrojando flores sobre los féretros.

El chofer ha manifestado que no pudo evitar la catástrofe.

Resultó con lesiones de pronóstico reservado.

Accidente de aviación

Elisa Prieto gravemente herida
Madrid 31 a las 16.—Se tienen noticias incompletas del suceso ocurrido en Cuatro Vientos.

En una avioneta volaban un piloto, cuyo nombre se ignora, y «Mis Aviación» Elisa Prieto, y sin que se sepan las causas, comenzó a perder velocidad el aparato yendo a estrellarse contra el paredón de una fábrica, quedando empotrado en los hierros de asiento en la pared, que se hallan a bastante altura.

Se acudió a prestar auxilio y hubo que avisar a los bomberos por no poderse llegar hasta los aviadores.

Cuando fueron sacados se les curó en el botiquín de la base aérea y luego fueron traídos a Madrid.

Ambos se encuentran heridos de consideración.

Elisa Prieto tendrá que ser operada.

Madrid 31 a las 20.—Se sabe que el aviador que tripulaba la avioneta que se accidentó ayer en Cuatro Vientos se llama Elías de Juana.

Resultó ileso.

El accidente ocurrió por entorpecimiento de los mandos, que le impidieron elevarse.

La señorita Mis Aviación, que le acompañaba, sufrió fuerte, como le acomparaba, y pequeñas heridas.

Fué atendida en el botiquín de urgencia del Aeródromo, conduciéndola a su domicilio.

Continua mejor.

Plante en la Cárcel Modelo

Los detenidos por delitos sociales promueven un alboroto

Madrid 31 a las 19.—Anoche se produjo un alboroto en los alrededores de la Cárcel Modelo.

Próximamente, a las nueve, comenzaron a dar gritos subversivos de ¡Muera el Gobierno! y ¡Muera

Maural varios grupos allí situados, que sumaban, en conjunto, varios centenares de personas, la mayoría extremistas.

Al mismo tiempo, se advirtió que, en el interior de dicho establecimiento penitenciario, los presos por delitos sociales, como obedeciendo a una señal convenida, comenzaban también a dar gritos.

Acudió a los alrededores de la Cárcel el teniente coronel de Seguridad, con una sección de guardias de asalto, quienes iniciaron una carga que bastó para dispersar a los grupos y restablecer la tranquilidad.

Dentro de la Cárcel también se apaciguaron los ánimos.

El Director de la Cárcel Modelo ha manifestado que actualmente hay 39 detenidos por delitos sociales a disposición del Director de Seguridad y 35 a disposición de los Juzgados.

A la hora en que ocurrió el suceso no podía éste vestir gravedad, por no encontrarse todos los presos en sus celdas.

No ha sido preciso aplicar castigos, pues cree el Director de la Cárcel que no se repetirá el plante.

El atentado a la Embajada portuguesa

No han sido descubiertos aún los autores

Madrid 31 a las 22.—No se ha efectuado aún la detención de los autores del atentado a la Embajada portuguesa; pero parece que la policía tiene una pista segura para conseguir su detención.

Parece que los autores son dos súbditos portugueses que el sábado desaparecieron de su domicilio, que tenían en Madrid, sin que se sepa hasta ahora donde se encuentran.

La policía ha interrogado a una muchacha que la vieron hablar con ellas, confirmando que no eran españolas.

La policía se ha dedicado a buscar a los portugueses de ideas extremistas que se hallaban en Madrid.

Posiblemente, dentro de algunas horas la policía habrá conseguido su detención.

En la dirección de Seguridad manifestaron que oficialmente no podían aún facilitarse noticias referentes a los trabajos que realiza la policía.

Manifestaciones de Galarza
Madrid 31 a las 20.—Galarza manifestó que continuaban los trabajos para capturar a los autores del atentado contra la Embajada portuguesa.

Se cree que en breve tendrán dichos trabajos resultados satisfactorios.

En un registro practicado en una casa de la calle de San Vicente se encontraron en una maleta documentos pertenecientes a uno de los autores.

También se encontró en dicha casa a sindicalistas recién llegados de Barcelona, dos extranjeros y otro comunista que es oficial de Correos.

Todos fueron detenidos.

También ocurrió cuenta Galarza la catástrofe dirigida por un terraplén, resultando once muertos, 5 heridos graves y 15 leves.

Futbol

En Barcelona el titular vence al Athletic de Bilbao

Barcelona 31.—En el campo de Las Cortes el Barcelona venció al Athletic de Bilbao por un goal a cero.

En los bilbaínos se notaba gran desentreno.

El tanto conseguido por el Barcelona fué obra de Atocha.

Futbol

El campeón de Europa
Montecarlo 31.—En la velada de boxeo, en que se disputaban el púgil español Gironés y el francés Gui Bonsugure el título de pesos moscas, venció fácilmente el español.

Gui Bonsugure abandonó en el octavo round.

Partidos internacionales

Madrid 31 a las 20.—Dicen de Leipzig que la Selección de equipos locales consiguió batir al Madrid por 4 goals a 2.

El Madrid da señales de agotamiento ante la supremacía de los alemanes.

El árbitro estuvo parcialísimo a favor de los locales.

Toros

Madrid

«Pinturas chico», Paco Cester y Juanito Jiménez

Madrid 31 a las 22.—Novillos de Sanz, mansos.

«Pinturas», bien.

Paco Cester, avisado en su primero y regular, en conjunto.

Juanito Jiménez, regular.

Colmenar

Fermin «Armillita», y Pepe Amorós

Colmenar Viejo 31.—Aleas, regulares.

«Armillita chico», bien toreando de capa, colosal en banderillas, y eficaz y adornado con la muleta.

Cortó una oreja.

«Amorós chico» muy bien; cortó una oreja.

Cádiz

Fuentes Bejarano, «Raytto», y Vicente Barrera

Cádiz 31.—Toros de Ortega, regulares.

Fuentes Bejarano tuvo que matar por indisposición de Barrera, valiente.

«Raytto», bien.

Vicente Barrera, resentido de la cogida de Requena, se retiró con fiebre después de matar a su primero.

Perpignan

Pepe Cerdá, «Niño de la Estrella», y «Chalmeta»

Perpignan 31.—Entrada regular.

Novillos del Duque de Tovar, regulares.

Pepe Cerdá superiorísimo toda la tarde; cortó orejas y rabos en cada toro.

«Niño de la Estrella», regular.

«Chalmeta», superior; también cortó orejas.

Huesca

Quinto Caldentey y Antonio Carmona

Huesca 31.—Novillos de Cobaleda, muy grandes y bravos.

Quinto Caldentey hizo una faena de muleta torerísima a su primero, concediéndosele la oreja y el rabo.

En el otro quedó bien a secas.

Antonio Carmona tuvo también una buena tarde, especialmente matando.

Barcelona

«Atarfeño», Natallo Sacristán Fuentes y Ramón Torres

Barcelona 31 a las 24.—Plaza Monumental.

Escasa concurrencia.

Novillos de Angoso, mal presentados, pero fuertes y nobles.

«Atarfeño», bien, especialmente toreando de muleta.

Sacristán Fuentes, valiente y artista; en su último obtuvo la oreja, pasando a la enfermería para curarse varias lesiones leves que sufrió en un revolcón.

Ramón Torres, industrial catalán, no pudo torear por recibir un varetazo en su primer toro.

Boxeo

El campeón de Europa
Montecarlo 31.—En la velada de boxeo, en que se disputaban el púgil español Gironés y el francés Gui Bonsugure el título de pesos moscas, venció fácilmente el español.

Gui Bonsugure abandonó en el octavo round.

POLÍTICA

Dimisión del Gobernador de Barcelona

Madrid 31 a las 16.—La «Gaceta» de ayer publica un decreto de Gobernación admitiendo la dimisión del actual Gobernador civil de Barcelona.

Miñin de izquierda revolucionaria

Madrid 31 a las 16.—En el cine de San Isidro se celebró ayer un mitin organizado por el partido de izquierda revolucionaria.

Los oradores atacaron a los partidos gubernamentales, pidiendo una política de mayor contenido revolucionario.

No ocurrieron incidentes.

Reforma de las plantillas de Inspección

Madrid 31 a las 16.—La reforma de plantillas que llevará mañana al Consejo de ministros don Marcelino Domingo, del personal administrativo de Instrucción pública, no está favorable como las llevadas a efecto en otros ministerios. Ello no obstante, algunos funcionarios ascienden inmediatamente y otros mejoran considerablemente en las escalas.

La labor de las Comisiones en el Congreso

Madrid 31 a las 16.—En el Congreso hoy reina la calma. No hay señaladas reuniones.

En cambio, para mañana y pasado mañana hay convocadas reuniones de numerosas comisiones.

También se reunirán algunas minorías para fijar el criterio a seguir en el debate el proyecto de la Constitución.

El motín de la Cárcel Modelo

Madrid 31 a las 22.—Con relación al motín de ayer en la Cárcel Modelo se sabe que los presos gubernamentales se concertaron con los elementos de la C. N. T. para que la protesta se exteriorizara en la calle, como así sucedió.

A la misma hora que ocurría el hecho Victoria Kent recibía una carta, firmada por los presos, manifestándole la forma que hacían la protesta y rogándole interpretara sus deseos cerca del Gobierno de que se resolviera la situación arbitraria en que se hallan.

Victoria Kent dispuso que el director de la Cárcel no impusiera como sanción celdas de castigo y la carta la remitió a Maura.

Largo Caballero y los periodistas

Madrid 31 a las 22.—El ministro de Trabajo dijo esta mañana que había recibido varias comisiones, incluso una de dependientes de comercio y «bares» y Junta directiva de la Asociación de empleados y casinos similares que le hablaron de asuntos relacionados con los comités paritarios.

Respecto a la organización de los servicios de mi departamento—dijo—la semana próxima entregaré al jefe del Gobierno tres proyectos de ley que contienen reformas de los servicios.

Azaña y López Ferrer

Madrid 31 a las 22.—Esta mañana ha celebrado extensa conferencia con el ministro de Guerra el alto comisario en Marruecos señor López Ferrer.

Visitas a Casares

Madrid 31 a las 22.—El ministro de Marina recibió la visita del general Montagut, que fué a despedirse por marchar a Ginebra.

También recibió al director de la Escuela Naval, con quien conferenció extensamente.

Decretos de Marina

Madrid 31 a las 20.—Se ha facilitado la siguiente firma de Marina: Nombrando jefe de la sección de justicia del ministerio de Marina y asesor general del mismo al general auditor don Manuel Navarro.

Idem jefe de la sección de Sanidad del ministerio de Marina al general médico don Luis de Ubeda.

Disponiendo cese en el cargo de jefe de la brigada de Infantería de Marina al general de brigada don Antonio de Murcia.

Id. id. en su cargo de jefe de la sección de Infantería de Marina el general de brigada don Eleuterio Suardiaz Miyar, concediéndole el pase a la segunda reserva.

Disponiendo cese en el cargo de

inspector general del cuerpo de Infantería de Marina el general de división don José María Delgado, concediéndole el pase a la reserva.

Miñin de Acción Nacional Católica

Cargas y carreras

Madrid 31 a las 22.—Organizado por la Acción Nacional Católica se celebró un mitin al que asistieron unas mil personas.

Frente al local se situaron unas tres mil personas que intentaron agredir a un sacerdote, ocasionando cargas y carreras.

Se detuvo a cuatro promotores de los alborotos, dos de los cuales entraron huyendo en el Café Gambrius.

Produjeron gran alarma rompiendo espejos y volcando los veladores.

Los créditos de los departamentos ministeriales

Una circular de Prieto a los ministros

Madrid 31 a las 20.—El ministro de Hacienda dirigió una circular a los ministros diciendo:

«Al advenimiento de la República el Gobierno se vió obligado a afrontar problemas urgentes para atender a necesidades insupltables, no previstas en el presupuesto.

Esto obligó a los departamentos ministeriales a solicitar créditos sin sujetarse a la ley de contabilidad, ejerciendo la función soberana reservada a las Cortes.

Reunidas éstas el ministro de Hacienda entiende que todos los casos, incluso aquellos que requieren solución inmediata, como el paro obrero, deben someterse al acuerdo de las Cortes.

La reiterada práctica de la Dictadura de apelar a procedimientos extralegales, reorganizando y alterando las cifras de los presupuestos, relajaron el respeto a la ley.

Esto es inadmisibles en un régimen de buena administración, implicando además responsabilidad, no solo para el Gobierno, sino para los funcionarios que lo ejecutaban; así lo establece la ley de contabilidad.

Por otro lado, adaptado el presupuesto y acordado por el Gobierno la formación de otro para el año próximo, parece oportuno que toda nueva reforma que se estructure se estudie por el Gobierno.

Este ministerio observa que algunos departamentos dictan decretos incluyendo preceptos de índole económica; implican la modificación de créditos.

Por ello acordó significar a todos los ministros:

1.º Necesidad de atenerse a las leyes de contabilidad respecto a la modificación de presupuestos.

2.º Conveniencia de llevar al proyecto de presupuesto para 1932 las reformas o nuevos servicios que exijan modificación de créditos, salvo excepcionales casos en que se someterán a las Cortes, conforme previenen las leyes.

3.º Necesidad de que antes de disponer la ejecución de las reformas ya acordadas, se requiera el informe del ministerio en cuanto a la posibilidad económica de realizarlas y modo de cubrir gastos.

Graves sucesos en Zaragoza

Un muerto y varios heridos graves

Zaragoza 31.—A las cinco de la tarde, cuando se disponía a ponerse en marcha un camión de la Telefónica ocupado por un equipo de empalmadores que acababan de reparar una avería en el pase de la Independencia, un grupo de obreros disparó sobre el camión, hiriendo a Suardiaz Rodríguez, de 21 años, que ocupaba el vehículo.

La Benemérita repelió la agresión, trabándose un tiroteo.

Resultó gravísimo Isidoro Floria, viajante, de un balazo en la región frontal; falleció a las ocho de la noche, 20 minutos después de ingresar en el Hospital provincial.

También resultaron heridos Enrique Morer, cobrador de la Compañía Eléctrica, que acababa de salir del bar «La Maravilla», de un balazo en una pierna; Felipe Zarzuela, herido grave en una pierna; Tomás López García, tranviario, de un balazo en el exterior, gravísimo.

Los ánimos están excitados.

A las 8 de la noche se publicó una hoja contra el gobernador.

Se ha acordado en reuniones de diferentes gremios declarar la huelga general mañana martes como protesta por los sucesos.

Los tranviarios han dejado de trabajar.

Esta noche el gobernador ha dado cuenta de los sucesos al señor Maura.

Alcalá Zamora y el proyecto de Constitución

Lo que dice el presidente

Madrid 31 a las 20.—Alcalá Zamora dijo este mediodía a los periodistas:

—Para mí hoy es un día de descanso.

Ayer fué un día terrible.

Estudié todos los votos particulares al proyecto de Constitución, dándome cuenta de que Jiménez Asua tenía razón al decir que la comisión ha trabaja mucho, así como la comisión asesora jurídica.

El voto particular de Castrillo lo considero muy bien.

Solo en algunos puntos es materia fundamental su criterio con el mío.

He colocado en el mismo plano cuatro votos particulares: el de Botella, radical socialista, redactado cetera y sobriamente; el de Ruiz Funes, de acción republicana, que casi a la letra parece acertadísimo; otro extensísimo de Samper y el de Villanueva en el que he encontrado soluciones que me han hecho meditar bastante.

Con los votos particulares de los elementos de la derecha, casi en su totalidad, estoy en desacuerdo.

Dos cosas se pueden concordar: una sobre el derecho procesal y otra que en vez de recoger la orientación reaccionaria se recogen las leyes liberales de nuestra tradición.

Hizo hincapié el jefe del gobierno en que este criterio es suyo y no del gobierno.

—Soy—dijo—un solitario que preside un ministerio.

Hay otros votos interesantes, como el de Valera, persona a quien he interrogado sobre la visita que le había hecho el Director general de Seguridad.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa.

Luego, dada la gran amistad que nos une, hemos cambiado impresiones sobre varios puntos.

Contestó que por no hallarse en Madrid el ministro de Gobernación le había llamado para que le enterase de la marcha de las investigaciones que se siguen por el atentado contra la embajada portuguesa

Lluchmayor

Verbenas en el Velódromo

Organizadas por el Velódromo de Lluchmayor, S. A. los días 6, 7 y 8 de Septiembre se celebrarán tres verbenas.

A las 21.—Artístico desfile de una caravana de coches con encantadoras señoras castizamente ataviadas con el clásico Mantón de Manila, que partirá de la Plaza Mayor al son de alegre y animado pasacalle interpretado por las Bandas de Música que han de amenizar el espectáculo.

3 Bandas de Música: La del Regimiento Infantería n.º 28, Municipal de Lluchmayor, «La Eufónica» de Algaida.

2 Orquestinas: Orquestina Lluchmayor y Orquestina Mallorca.

2 Pistas de Baile.

Grandiosa atracción de variedades: La formidable bailarina Pepita Márquez y la eminente canzonetista Cruz Requena.

El campo estará artísticamente adornado.

Fantástica iluminación. Concursos, fuegos artificiales, suelta de globos grotescos, atracciones, puestos de manzanilla, helados, refrescos, Champagne, frutas, pastas, etc., etc.

Esmerado y especial servicio de Restaurant y Bar.

Se reservarán invitaciones a todos los coches que quieran tomar parte en la caravana, siempre que lo soliciten antes del día 5.

La Comisión organizadora invita a todas las señoras a que tomen parte en el desfile, gustosamente les reservará puestos en coches siempre que avisen con anterioridad.

Para los coches que pasen dentro del local habrá un servicio expreso y gratuito para su custodia.

Concierto en las Cuevas del Drach

El concierto que tendrá lugar el próximo miércoles, día 2 de septiembre de 1931 en el lago «Martel» de las Cuevas del Drach, se desarrollará bajo el siguiente programa:

1.º Ballet de Rosamunde, Schubert.

2.º Chanson de Solveig, Grieg.

3.º L'Amigrant, Vives.

4.º Habanera de Carmen, Bizet.

5.º Videt (Vals lento), Garcimaz.

A las 11 y media se entrará en la parte antigua de las Grutas, a las 12 en punto empezará la visita a la parte nueva (Cueva de los Franceses), celebrándose inmediatamente el concierto, durante el cual permanecerá cerrada toda la Cueva.

Estos conciertos y visitas que se darán todos los lunes y miércoles, bajo los auspicios del «Patronato Nacional del Turismo» y «Fomento del Turismo», y en cuyo local de esta última Sociedad, Paseo del Borne, 36, se proporcionarán los tickets de entrada a dichos conciertos, así como también asientos en los autocars de turismo y billetes de tren combinados a tarifa reducida para facilitar la asistencia.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona E.A. 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, E.A. 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00 a 8.30: Segunda edición.

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: «Jaca» (pasacalle), J. Jarque; «Milonguita linda» (tango), P. Palau; «Innamorato» (vals), M. Mariotti; «Sur les ailes du désir», P. Lincke; «La casita blanca» (selección), J. Serrano.

14.00: Información teatral. «Stow» (one step), H. de Bozi; «Danza del maleficio», V. Romero.

14.15: Sección cinematográfica. «Une idylle», H. Févriér; «Rienzi» (selección), R. Wagner; «Romance»,

J. Renée; «Moruno» (pasodoble), Raely.

15.00: Sesión de radiobeneficencia, organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00: Cierre de la Estación.

17.30: Apertura de la Estación. «La España de Goya» (pasodoble), L. Hugo, Trio Iberia; «Henry's made a lady Out of Lizzie», O'Keefe, por la Orquesta Jack Hylton; «Ultrasol» (schottis), J. Fervíño; «Crepúsculo» (pericón), R. Garcés Duaique, Trio Iberia; «Bell record» (sardana), J. Via, Cobia Barcelona, Tenora solista, J. Coll; «Belijinhos» (one step), Dr. Bento Monteiro, Trio Iberia.

18.00: Cotizaciones de mercancías.

18.30: El Trio Iberia interpretará: «Nuit d'ete» (pavana), A. Gracia; «¿Por qué no me quieres?» (ranchos), R. Esteve; «Campanero y sacristán» (selección), M. F. Caballero; «Jeux des papillons» (intermezzo), B. Leopold; «Ausencias» (pasodoble), R. Puig Hernández.

19.00: Cierre de la Estación.

21.00: Apertura de la Estación.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.

21.05: La orquesta de la Estación interpretará: «Grottesca» (marcha one step), P. Palau; «El encanto de un vals», O. Strauss; «Jules Vert y Cie», (schottis), A. Cotó; «Campanillas» (pericón), J. M. Jordi Sabater; «No-billity» (fox), C. Casademont; «Rires et plaisirs» (one step), R. Mayoral.

22.00: Noticias de Prensa. Notas oficiales de la emisora.

22.05: El interesante cuento «La Radio salvadora», original de Manuel Vallvé, leído por su autor.

22.20: Concierto a cargo del tenor Luis Alberto Sánchez, con la colaboración de la Orquesta de la Estación. «Obertura miniatura», P. Tchaikowsky, orquesta; «Sevillana» (canción), F. Longás; «Tarantela napolitana», Rossini, señor Sánchez; «Trova lusitana», J. F. Pacheco, orquesta; «Drinkto me only with thine eyes» (inglesa), B. Jonson; «The Last Hour» (americana), W. Kramer; «Songs of Prusia» (rusa) Rachmaninoff, señor Sánchez; «Arlequinade», S. Ugo, orquesta.

23.00: Audición de discos selectos.

24.00: Cierre de la Estación.

DECRETO DE HACIENDA

El número de sucursales de los Bancos y la estadística de balances bancarios

«El desarrollo alcanzado por las sucursales y filiales de Bancos y banqueros operantes en España requiere hacer tiempo, y por muchas razones, una publicación de la situación de dichos establecimientos, aparte y además de la que viene haciendo de los balances de cada Empresa el C. S. B., organismo competente para la formación y publicación de la estadística bancaria.

Mientras que en los balances de los Bancos y banqueros sin sucursales se revela sin equívoco su situación, no ocurre así respecto a los sucursales que, en la plaza donde actúan, son a veces más importantes que los Bancos y banqueros locales en ella establecidos, constituyendo una práctica que debe ser generalizada, la que el Banco de España sigue con la publicación de Memorias de sus sucursales.

La situación de las sucursales interesa, tanto como al Banco que las desarrolla y ve en ellas un elemento esencial de su organización, a la clientela bancaria que contribuye a la obra de expansión con los negocios, cuentas corrientes y operaciones y contratos de todas clases, con que se trata y anima de un modo tan esencial la organización del crédito, que no basta para abrir una sucursal la voluntad de un Banco, porque es además necesaria la existencia en la economía local de condiciones, recursos y negocios, así como por parte del Banco que se expansiona aumento de dotación financiera, aspectos éstos hasta ahora abandonados, y en los cuales existe sin duda alguna una obligación de vigilancia para el Estado, que habrá de cumplirse en lo sucesivo.

La interpretación que hasta ahora se ha dado a la obligación de remitir balances al C. S. B., demasiado estrecha al reducirse al envío de datos con la totalidad de cada establecimiento, se amplía ahora debidamente en términos que permitirán al C. S. B. publicar, según espera y desea el Gobierno, datos globales por provincias, zonas y demarcaciones administrativas.

Por las razones expuestas, el Gobierno de la República, a propuesta del ministro de Hacienda, decreta:

Artículo 1.º Ningún Banco o banquero operante en España podrá aumentar el número de sus sucursales o filiales sin previa autorización del delegado del Gobierno en el Comité Superior Bancario, ante el cual, y a los efectos de la consulta del C. S. B., se presentarán las justificaciones económicas y financieras para la apertura de un nuevo establecimiento.

Art. 2.º La estadística de balances bancarios, a cuya publicación viene obligado el C. S. B., se ampliará en la forma y periodicidad que acuerde dicho organismo oficial con los balances de situación de las sucursales y filiales bancarias establecidas en España, y los Bancos y banqueros vienen obligados a remitir, una vez al menos cada año, los balances y las cuentas de pérdidas y ganancias de cada una de sus sucursales o filiales.

Art. 3.º El delegado del Gobierno, presidente del Consejo Superior Bancario, dictará, con consulta de éste, las normas e instrucciones necesarias para el cumplimiento de este decreto.»

EL TIEMPO

Boletín Meteorológico

Observaciones a las 8 de ayer

Presión atmosférica a 0º N.

M. G. N. 762.1

Característica de la tendencia barométrica. J. S. 12

Dirección y fuerza de viento. N. T. 1

Estado del cielo. H. N.

Temperatura. 24.6

Humedad relativa. S. 0.

Temperatura máxima del día 30º

Id. mínima id. 21.8

Id. del mismo día al descubierta 20º

Lluvia en 24 horas. 00.0

Telegramas recibidos

Vigía-Bajoll 31 a las 8.—Barómetro 763.0.—Termómetro 23.0.—Viento N. E. bonancible.—Mar marejada.—Cielo casi cubierto.

Sóller 31 a las 9.15.—Barómetro 761.0.—Termómetro 27.0.—Viento calma.—Mar marejada.—Cielo nuboso.

Acudia 31 a las 9.00.—Viento Nordeste flojo.—Mar marejadilla.—Cielo cubierto.

Ibiza 31 a las 9.00.—Barómetro 762.0.—Termómetro 26.0.—Viento Suroeste flojito.—Mar rizada.—Cielo nuboso.

RELIGIOSAS

Santos del día

Santos Arturo, Gil y Lupo, Obispos.

Cuarenta Horas

Concluyen en el Oratorio de Nuestra Señora de la Consolación, dedicadas a los Sacratísimos Corazones de Jesús y María.

A las seis y media, Misas rezadas.

A las ocho Misa cantada y exposición del Santísimo.

Por la tarde, rezo del Santo Rosario, Trisagio cantado, Te Deum y reserva de Su Divina Majestad.

Otras.—Continúan en la iglesia de la Merced por un difunto.

A las seis y media exposición del Santísimo.

Al anochecer, Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

Actos religiosos

En la iglesia parroquial de Santa Cruz por la noche, después de rezado el Santo Rosario, empezará la Novena con toda solemnidad en honra de Nuestra Señora del Buen Camino con sermón por el P. Antonio Mascaró, Mis. de los Sagrados Corazones.

—En la Cripta de San Lorenzo (Parroquia de Santa Cruz) solemne fiesta en honra de San Gil, abad.

Por la mañana se celebrarán misas rezadas.

A las diez y media misa mayor con sermón, por el P. Antonio Mascaró, Misionero de los Sagrados Corazones.

—Continúa con toda solemnidad en la parroquia de San Miguel la Novena en honra de Ntra. Sra. de la Salud, con sermón por el P. Ignacio Corrons, S. J.

Visita

A Ntra. Sra. del Amor Hermoso en los Sagrados Corazones.

EL DIA

Periódico de la mañana

ADMINISTRACIÓN

HORAS DE OFICINA

Mañana: de 9 a 1

Tarde: de 4 a 7

LA FILADORA

En VERANO deben prepararse para INVIERNO

GRAN STOCK DE MANTAS

DEFECTUOSAS, TARADAS Y SIN TARAS

las que se venden a PRECIOS BARATISIMOS

¡GANGA! ¡REGALO a MIS CLIENTES!

Abrigo seda negro de crep saten marrocaín
140 cm. ancho desde 10 Ptas. metro

GRAN SURTIDO

en toda clase de artículos para entretiempo

Venta de todos los retazos de la temporada

SASTRERIA Y CAMISERIA A MEDIDA

Precio Fijo

65 - SAN MIGUEL - 67

Ventas al Contado

EL DIA DEPORTIVO

Carreras de galgos

La reunión del sábado

El sábado se celebró en el Hipódromo de la Sociedad Hípica de Mallorca la novena reunión del Club Deportivo Galguero Balear, asistiendo mucha concurrencia. El programa se desarrolló de la siguiente manera:

Primera carrera.—Lsa. Quinta categoría.

Inscritos: Paloma VI, Voladora II, Docil, Corbata, Azucena, Bríosa, Lucero, Paleto y Bomba.

Venció Lucero, colocándose Paloma VI y Azucena.

Se pagó G. 41.50 y 4.70, 1.30 y 1.70 los colocados.

Tiempo: 39 segundos.

Segunda carrera.—Lsa. Quinta categoría.

Inscritos: Negrito, Montilla, Peralba, Fízca, Belmonte, Tirana, Volante III y Toledo.

Venció Tirana colocándose Peralba y Volante III.

Se pagó G. 22.90 y 7.60, 340 y 540 los colocados.

Tiempo: 39 segundos.

Tercera carrera.—Lsa. Quinta categoría.

Inscritos: Hormiga, Quisquilla, Palmera, Gitana II, Rayo II, Cubano, Vivales, Violeta y Ligera VI.

Venció Vivales colocándose Liga VI y Palmera.

Se pagó G. 2.70 y 1.60, 2.00 y 2.40 los colocados.

Tiempo: 37 2/5.

Cuarta carrera.—Lsa. Cuarta categoría.

Inscritos: Dudosa, Estrella III, Almaden, Alba, Gamo, Lin, Loca, Primoroso, Sonajera y Gilder Boy.

Venció Gilder B y colocándose Estrella III y Primoroso.

Se pagó G. 5.90 y 1.30, 1.20 y 1.30 los colocados.

Tiempo: 38 segundos.

Quinta carrera.—Lsa. Cuarta categoría.

Inscritos: Guerrero, Balandro, Centella, Bandera III, Verdugo, Morena, II, Gallito, Laghmondia y Mis Valencia.

Venció Balandro, colocándose Gallito y Centella.

Se pagó G. 5.30 y 1.20, 1.30 y 2.00 los colocados.

Tiempo: 37 segundos.

Sexta carrera.—Vallas.—Tercera categoría.

Inscritos: Tato, Smith, Red Burton, Sota, Villalta y Cartero.

Venció Sota, colocándose Villalta.

Se pagó G. 6.60 y los colocados 2.90 y 1.90.

Tiempo: 39 3/5.

Séptima carrera.—Lsa.—Tercera categoría.

Inscritos: Preserved, Cinger, Atila, Eclipse, Bonny Boy, Alondra, Judía, Martir Worthy Quintus y Red Boy.

Por avería en la maquinaria de la liebre se suspendió la carrera.

El triunfo conseguido por Sota, fue comentadísimo, pues se destacó como uno de los galgos más interesantes y de más poderío de nuestro canódromo.

La reunión del domingo

Anteayer se celebró la décima reunión, viéndose también muy animada. El programa se desarrolló de la siguiente manera:

Primera carrera.—Lsa.—Quinta categoría.

Inscritos: Dócil, Corbata, Paloma VI, Voladora II, Bitana II, Azucena, Bríosa, Lucero y Ardilla.

Venció Paloma VI, colocándose Azucena y Lucero.

Se pagó G. 2.50 y los colocados 1.10, 1.40 y 1.20.

Tiempo: 38 4/5.

Segunda carrera.—Lsa.—Quinta categoría.

Inscritos: Negrito, Fardel, Montilla, Pizca, Belmonte, Tirana, Volante III, Toledo, Ramper II, y Sota.

Venció Sota, colocándose Montilla y Tirana.

Se pagó G. 2.60 y los colocados 1.50, 2.50 y 2.00.

Tiempo: 38 4/5.

Tercera categoría.—Lsa. Quinta categoría.

Inscritos: Palmera, Rayo II, Violeta, Quis-

quilla, Cubano, Ligera VI, Ki Kl, Peralba, Bomba.

Venció Palmera, colocándose, Cubano, Ligera VI.

Se pagó G. 4.30 y los colocados 1.30, 1.60 y 1.30.

Tiempo: 38 segundos.

Cuarta carrera.—Lsa. Cuarta categoría.

Inscritos: Dudosa, Junker, Lin, Red Burton, Flamenco, Almaden, Alba, Gilder Boy, Gamo.

Venció Alba, colocándose Lin y Gamo.

Se pagó G. 15.70 y los colocados 2.60, 9.00 y 18.60.

Tiempo: 37 3/5.

Quinta carrera.—Lsa. Cuarta categoría.

Inscritos: Guerrero, Balandro, Mis Valencia, Gallito, Morena II, Primoroso, Loca, Centella, Verdugo.

Venció Gallito colocándose Primoroso.

Se pagó G. 1.70 y los colocados 1.50 y 1.70.

Tiempo: 36 4/5.

Sexta carrera.—Lsa. Tercera categoría.

Inscritos: Laddy, Rondefia, Alas, Artillero, Atila, Judía, Martir Worthy Quintus, Cohete.

Venció Atila colocándose Laddy y Artillero.

Se pagó G. 11.30 y los colocados 3.10, 1.50 y 1.60.

Tiempo: 36 1/5.

Séptima carrera.—Lsa. Segunda categoría.

Inscritos: The Queen, Marcial IV, Postinero, Bizcocho, Coqueta, I, Fritz Tilson, Golondrina, Bonney Boy.

Venció The Queen, colocándose Fritz Tilson y Bonney Boy.

Se pagó G. 9.70 y los colocados 2.80, 2.20 y 10.80.

Tiempo: 35 4/5.

También consiguió un destacado triunfo Sota, pero el resultado culminante de las carreras fue el triunfo de The Queen, que logró batir el record del canódromo que detentaba Bizcocho.

Gimnástica

El Campeonato Nacional

La Sociedad Gimnástica Española, organiza con el título de «Gran Semana Gimnástica», el primer Campeonato Nacional de Gimnasia, en sus dos aspectos, Educativa y Aparatos.

Dada la imposibilidad de dirigirse a la totalidad de Sociedades deportivas de España directamente rogamos a aquellas que no hayan recibido nuestra invitación, se sirvan comunicarlo a la Sociedad Gimnástica Española, en su domicilio social, calle de Barbieri n.º 22—Madrid, donde se les dará toda clase de detalles y facilidades.

La Gimnástica Española, único representante de la Federación Internacional de Gimnasia, (F. I. G.) en España, invita a todas las Sociedades e Instituciones que les interesen a la organización de la Federación Nacional de Gimnasia.

Fútbol

El Calendario para la próxima temporada.—El domingo comienza el campeonato

Por la Federación balear ha sido confeccionado el calendario para el campeonato de Baleares.

Primera vuelta

6 Septiembre: Manacor-Mallorca.

Athletic-Constancia.

13 Septiembre: Mallorca Athletic.

Constancia-Baleares.

20 Septiembre: Manacor-Constancia.

Baleares-Athletic.

27 Septiembre: Baleares-Manacor.

Constancia-Mallorca.

4 Octubre: Mallorca-Baleares.

11 Octubre: Athletic-Manacor.

Segunda vuelta

18 Octubre: Mallorca-Manacor.

Constancia-Athletic.

25 Octubre: Athletic-Mallorca.

Constancia-Manacor.

1 Noviembre: Baleares-Constancia.

Manacor-Athletic.

8 Noviembre: Athletic-Baleares.

15 Noviembre: Manacor-Baleares.

Mallorca-Constancia.

22 Noviembre: Baleares-Mallorca.

Ciclismo

Flaquer, Campeón Regional de resistencia en pista

Con un lleno casi completo se celebraron anteayer en el velódromo de Tirador las anunciadas carreras ciclistas en las cuales se disputó el Campeonato Regional de resistencia en pista, el cual había despertado gran expectación, siendo prueba evidente de ello el gran número de público que acudió a presenciar dicha prueba. Hay que hacer notar que de reunión en reunión abundan mas las caras bonitas de las señoritas, las que demuestran aficionarse al hermoso deporte de la bicicleta.

Alegró el espectáculo una banda de música.

Tomaron parte en el desfile 19 corredores.

Se corrió en primer lugar la carrera de principiantes de 25 vueltas, puntuación cada 5.

El Jurado no dejó tomar parte en esta carrera al corredor Miguel Llompart, por superioridad manifiesta sobre los restantes participantes. A nuestro entender se tenía que haber hecho lo mismo con Gabriel Oliver.

Fullana se retiró voluntariamente, ignorando el motivo.

Finalmente se alinearon Gabriel Oliver, Andrés Oliver, José Pujadas, José Ferriol, Andrés Ginart y Jaime Font.

En la cuarta vuelta Oliver G. sufrió un pinchazo, incorporándose a la vuelta novena, adjudicándose los tres últimos y logrando una vuelta de ventaja sobre sus adversarios adjudicándose las 15 del primer premio.

Los sprints fueron ganados: Primero, Ferriol, Pujadas, Ginart y Font.

Segundo, Ginard, Ferriol, Font y Pujadas.

Tercer, Oliver G., Ginard, Oliver A. y Ferriol.

Cuarto, Oliver G., Ginard, Pujadas y Font.

Quinto, Oliver G., Ginard, Pujadas y Ferriol.

La clasificación final fué la siguiente:

1.º Gabriel Oliver con 12 puntos.

2.º Anselm Ginart con 15 id. a 1 vuelta.

3.º José Ferriol con 9 id. a 1 id.

4.º José Pujadas con 7 id. a 1 id.

Tomaron la salida para el Campeonato antedicho los «pistards» siguientes:

Nicolau, Pons, Santandreu y Bordoy del «C. D. Mallorca»; Flaquer y Antich de la «Peña Flaquer»; Pou, Salvá, Crespo y Villalonga, de la «Unión Ciclista Mallorquina» y Taberner independiente.

Entre los corredores se notaba gran nerviosidad y, cosa rara en ellos se presentaron todos a la meta antes de ser llamados.

El corredor que más se destacó y de forma admirable fué el pequeño artanense que desde un principio dejó entrever su superioridad y el afán con que luchaba para adjudicarse la banda.

A Nicolau se le notó que tiene algo descuidados los entrenos en pista, siendo el que puso más en peligro a Flaquer. Creemos que de haberse entrenado debidamente para esta prueba no hubiera perdido el título.

Pons y Pou no dieron el resultado que el público esperaba.

Santandreu, que en la mayoría de esta clase de carreras, toma vuelta, ayer la perdió, en compañía de Antich, el que también defraudó.

Bordoy y Salvá, hicieron una carrera que no pasó de regular.

Taberner, desde luego es sabido de todos que no son esta clase de carreras su especialidad, tampoco se le vió en toda la tarde como un peligro.

Villalonga y Crespo, por ser principiantes y la primera vez que se enfrentaban con los ases, hicieron una buena actuación especialmente el último, que demostró tener madera de sprinter y logrando clasificarse primero en dos sprints y segundo en tres por lo que el Jurado en compensación a su labor, acordó concederle un premio especial de quince pesetas.

La carrera que en todo momento fué llevada a gran tren, se efectuó

sin incidentes dignos de mención, pero muy reñida hasta la vuelta 39 en la que ya Flaquer, al ganar el sprint número cinco empezó a destacarse sobre todos sus adversarios doblando una vuelta a los corredores Villalonga, Crespo, Taberner, Santandreu y Pou y se adjudicó trece sprints, alcanzados en los comprendidos desde el 5 al 17 la mayoría de los cuales ganado por resistencia, al mantenerse a la cabeza alejado del grupo de corredores que le perseguía formado por Nicolau, Bordoy, Pons y Salvá, y tres sprints ganados por velocidad al mezclarse ya entre estos corredores.

A la vuelta setentinueve el grupo formado por Nicolau, Pons, Flaquer, Bordoy y Salvá doblan al otro grupo formado por Crespo, Antich, Pou y Villalonga quedando estos a dos vueltas de Flaquer y a una de los otros cuatro mencionados.

Nicolau marchó en primer puesto hasta el sprint número 9, en el cual quedó empatado con Flaquer y este empezó a tomarle ventaja.

Después del 17 sprint se formó un grupo compuesto de Nicolau, Bordoy, Salvá y Pons, que se destacó del pelotón, logrando recuperar la vuelta que tenían perdida con respecto a Flaquer, quedando los corredores de esta forma:

Con igual número de vueltas Flaquer, Nicolau, Pons, Salvá y Bordoy.

A una vuelta de estos Santandreu y Antich.

A dos vueltas, Pou, Taberner, Crespo y Villalonga.

La carrera se terminó con la igualdad de vueltas indicada.

Los sprints fueron ganados:

1.º Pons, Nicolau, Santandreu y Taberner.

2.º Crespo, Salvá, Nicolau y Santandreu.

3.º Pou, Nicolau, Bordoy y Taberner.

4.º Pou, Antich, Nicolau y Bordoy.

5.º Flaquer, Bordoy, Nicolau y Santandreu.

6.º Flaquer, Pou, Pons y Nicolau.

7.º Flaquer, Antich, Nicolau y Salvá.

8.º Flaquer, Nicolau, Salvá y Pons.

9.º Flaquer, Antich, Nicolau y Salvá.

10. Flaquer, Pons, Nicolau y Salvá.

11. Flaquer, Nicolau, Taberner y Santandreu.

12. Flaquer, Crespo, Antich y Salvá.

13. Flaquer, Crespo, Bordoy y Nicolau.

14. Flaquer, Bordoy, Nicolau y Pou.

15. Flaquer, Nicolau, Crespo y Villalonga.

16. Flaquer, Pou, Bordoy y Salvá.

17. Flaquer, Crespo, Santandreu Pons.

18. Crespo, Bordoy, Nicolau y Salvá.

19. Nicolau, Flaquer, Salvá y Taberner.

20. Pons, Flaquer, Nicolau y Salvá.

El resultado final de la prueba fué el siguiente:

1.º Flaquer con 58 puntos.

2.º Nicolau con 39 id.

3.º Pons con 16 id.

4.º Bordoy con 16 id.

5.º Salvá con 13 id.

6.º Antich con 11 id. a 1 vuelta.

7.º Santandreu con 7 id. a 1 vuelta.

Al terminar la carrera y a los acordes de un bonito paso-doble Flaquer dió la vuelta de honor con la banda de campeón que le fué colocada por el Cónsul de la U. V. E.

Flaquer fué grandemente aplaudido y felicitado por numerosos espectadores, marchando acto seguido a Artá donde, según nos han comunicado le tributaron un gran recibimiento.

Los participantes sufrieron los incidentes siguientes:

Crespo no pudo luchar el primer sprint por caída sin consecuencias.

Bordoy sufrió un pinchazo poco antes del séptimo sprint. A Pou se le reventó un tubular antes del octavo sprint y se retiró a la vuelta 89.

Nicolau sufrió también un reventón que le impidió poder puntuar en el 16 y 17 sprint.

El público salió en extremo satisfecho de la reunión de anteayer.

Lorenzo Villalonga

DIABETES Huertos, 8 - 1.º

Dado el estado caótico bursatil que atravesamos, el financiero está perplejo en qué invertir su numerario.

Especule con terrenos en la

“Cala de Sant Vicens” (Pollensa) y aumentará a paso agigantado su capital; entérese de la rápida subida que han experimentado los terrenos del Puerto de Pollensa.

Venta de solares y chalets en la

“Cala de Sant Vicens” (Pollensa) Inauditas facilidades de pago.

El plano general de urbanización está expuesto en el domicilio del Fomento del Turismo.

“Servicio FORD”

Ponemos a su disposición una organización de servicio capaz de atender a cuanto su FORD pueda necesitar. Mecánicos especialistas, repuestos legítimos FORD, uniformidad de tarifas a precio reducido, servicio cortés, rápido y de confianza. Tanto si su FORD lo adquirió de nosotros como de otro conducto, mientras se trate de un coche FORD permita que sean nuestros talleres los que se encarguen de su cuidado.

Agencia Oficial “FORD” Aragón, 74-82 Teléfono 5-3-1 PALMA

Juan Caldentey

Urología (Vías urinarias)

Nuevo tratamiento de la Blenorragia garantizando curación

Consulta C. del Agua, 13 de 11 a 1

URINARIAS

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado, económico

(Ambos sexos) Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará usted rápidamente de la blenorragia, gonorrea, cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante dos o tres semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a A. García, Alcalá, 85, Madrid. Precio 16/25 pesetas.

DE TODO EL MUNDO

Ciclismo

Walter Sawall reconquistó el título de campeón mundial de medio fondo

Por encima de toda la clase y esta es la que se ha impuesto en la disputa del campeonato mundial de medio fondo.

Sawall, el campeón de hace tres años, a quien una avería le hizo perder el título ante Paillard, y luego una grave caída le sostuvo en el hospital privándole de disfrutar el máximo galardón, ahora, en plenitud de sus facultades, como lo demostró batiendo a Moeller en el Campeonato de Alemania, ha reconquistado el título imponiéndose en las serie eliminatorias en la final, en la que supo y pudo deshacerse del francés Lacquehave, del belga Linart y de su compatriota detentador del título: Mceller.

Es el triunfo de la clase. Recordemos que la federación alemana no lo había designado, en principio, pa acudir a Copenhague, mas tuvo que hacerlo luego al comprobar como en la disputa del campeonato alemán se deshizo del campeón y de Krever.

El tiempo del vencedor para los 100 kilómetros ha sido 1 hora 34 minutos 24 segundos.

Boxeo

La clasificación trimestral de los boxeadores

La Asociación Nacional de Boxeo ha publicado la lista de las clasificaciones trimestrales.

En estas listas figuran en primer lugar el boxeador Shaikey, en segundo lugar Loughran Schaf, que luchará con el argentino Victoriano Campolo el día 26 de este mes, figura en tercer lugar.

Al boxeador vasco Paulino Uzcudun le corresponde el noveno lugar

de la lista de pesos pesados. Como se recordará, figuraba también en noveno lugar en la clasificación general.

Vidal Gregorio figura el cuarto de la clasificación de los pesos gallos y Victor Ferrand, el octavo entre los pesos moscas.

NEGRA CONSENTIDA :: en discos :: CASA WERNER, S. A.



El Director del Gabinete Ortopédico HERNIUS de Barcelona, visitará en Palma de Mallorca el sábado día 5 de Septiembre en el Hotel ALHAMBRA de 10 a 1 y de 4 a 7

Aproveche usted esta oportunidad y no aplase por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro Director quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar sin temor de ser desmentidos que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran faltando a la verdad cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio garantizamos a nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, *reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento*, y tanto es así que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos íntegro el importe por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá V. el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (pesa 200 gramos y ocupa sólo un centímetro de ancho) pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado) hecho a medida para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva tirantes, ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperceba de que está usted quebrado. A la sola vista del aparato HERNIUS, deducirá usted que de su aplicación se ha obtenido un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braquero que lleva, y sin vacilar se decidirá a sustituirlo por el salvador HERNIUS que bajo molde especial construimos para usted.

A pesar de su eficacia realmente única para combatir las hernias, y estar los aparatos HERNIUS contruidos de materiales de suprema calidad, por unos céntimos diarios podrá usted tener la tranquilidad de que su hernia está bien cuidada, pues por su módico precio los HERNIUS están al alcance de todas las fortunas.

ESPECIALIDADES PARA SENORA.—Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñon flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago, embarazo, etc.

Regalamos el interesante librito **GUIA DEL HERNIADO**. Nuestro Director tendrá sumo gusto en recibirle únicamente el sábado día 5 de Septiembre en el HOTEL ALHAMBRA Palma.—Horas de visita de 10 a 1 y de 4 a 7. Consulta gratis.

Gabinete Ortopédico "HERNIUS"

(Salvación del herniado)

Aragón, 277, entl.º 2.ª (frente apeadero Paseo Gracia) Telef. 76850 BARCELONA

Autos Nuevos y Usados

recibidos recientemente para entrega inmediata

Precios especiales a satisfacción

NUEVOS (Modelos 1931)

2 Citroen (último modelo) 6 cilindros 5 plazas Sedán — 4 puertas

CASI NUEVOS (sin matricular) modelo 1931

1 Citroen (último modelo) 6 cilindros 5 plazas, Berlina — 4 puertas

1 Citroen id. 6 id. 5 plazas

USADOS

1 Chassis camión Citroen 6 cilindros (último modelo) 2 toneladas.

1 Camioneta Citroen B-14 con carrocería — 1 tonelada.

2 Citroen Cabriolet tipo B-14 4 plazas

1 Citroen Sedán modelo 1930 7 id.

1 B. N. C. Cabriolet 4 id.

1 Chevrolet Sedán casi nuevo 5 id.

2 Essex Sedán 6 cilindros 5 id.

Además de otras varias marcas y modelos, a precios reducidos

Recambios - Neumáticos - Aceites y grasas Vacum

FACILIDADES DE PAGO

Garage (abierto toda la noche)

Talleres Mecánicos

A. BIBILONI

CALLE ARAGON, 14 al 18

Teléfono, 45

Carretera de Inca

CARROCERIAS

TALLER MECANICO

Trabajado con todos los adelantos. Proyectos y presupuestos gratis.

Reformas y reparaciones por difíciles que sean.

FIJESE BIEN

JOSE GARAU

Paseo Ramón Llull, 10 - 12 - FELANITX

Ganga

Por ausencia forzosa se vende un mobiliario nuevo y de sólida construcción.

San Elias, 6.—Palma.

Entresuelo

o piso en punto céntrico, se necesita. Informes: En El Día, Dentús, 2.

PELUQUERÍA ANTOINE

(antigua casa Valls, fundada en 1905)

Especialidad en postizos, bisoñés, tinturas y ondulación permanente

NOTA.—Remitiendo dirección y 50 céntimos en sellos de correo, recibirán gratis, certificado, un catálogo con la manera de tomarse las medidas, nota de precios y diferentes modelos para el encargo de postizos.

Avenida Puerta del Angel, 40, pral. - Teléfono 13737 - Barcelona

Obras nuevas

A través del Continente negro; edición económica 3 ptas.
 El último corsario; edición económica 3 ptas.
 La India misteriosa; edición económica 3 ptas.
 El crisol del Alquimista.
 R. Muñoz: Vámonos con Pancho Villa.
 Bases económicas de la Constitución social.
 Binet Sanglé: La locura de Jesús.
 Gonzalez Blanco: El amor.
 Edgar Wallace: La mano poderosa.
 Gabriel Mulet: Solitarios.
 Máximo Gorki: Los vagabundos.
 De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

Entresuelo

Se alquila en punto céntrico, magnífico para despacho.
 Informes: Rubi 21, 2.º 2.ª

Urge por tener que ausentarme

Traspasar en calle muy céntrica un local con o sin muebles. Se daría muy barato.
 Informes: San Nicolás, 33, Palma.

MATA MOSQUITOS

ZAMPIRONI

UNICO DESTRUCTOR DE LOS MOSQUITOS

EXIJA ESTA MARCA

ZAMPI-RO-NI

Agentes: J. URIACH Y C. S. A.
 Bruch, 49 - BARCELONA

Solitarios

Poesías de Don Gabriel Mulet y Sans.
 Preu 2'50 ptas.
 De venta en las principales Librerías.

Auto Chandler

7 plazas con limousin, en perfecto estado, se vende.
 Informes: Garage Marcó Plaza Beata Catalina Tomás, 18.

Se vende

una finca en el Terreno con buenas vistas, compuesta de dos pisos y tienda. Mucha agua. Renta el 5%.
 Informes: En El Día, Dentús, 2.

Cafés Pedrol

tostados a 7'75 Kgs.
 Representante Palmer, Rey Sancho n.º 29, Entl.º Palma.
 Deséanse Depositarios.

Contable

Se ofrece para cualquier comercio, referencias inmejorables, modestas pretensiones, preferible fábrica calzados. Escribir a Jatri. Apartado 22.

Se vende

Una sillera completa y un dormitorio.
 Informes: En El Día, Dentús, 2.

Aserrado

Se necesita
 Calle Luis Martí, 31.

Interesante

Tarjetas visita desde una peseta el cien.
 500 cartas y 500 sobres impresos por 16 ptas.
 Visidad Imprenta Martorell, Sindicato, 146 y Justicia, 5.

Vendo Camión

Fiat, modelo 505, una tonelada, buen estado, neumáticos casi nuevos. Precio razonable.
 Informes: Pasaje Maneu n.º 27 (Junto Puerta San Antonio) Almacenes paja.

Vendo

Tres acciones al portador, de 500 pesetas cada una, de la «Hormera Balear, S. A.»
 Razón: En El Día, Dentús, 2.



Fabricantes de escopetas finas de caza y de TIRO DE PICHON.
 Garantizadas para toda clase de pólvoras sin humo.
 de
Rufino Sande, Gastelurrutia y Cia.
Eibar - España
 Se desean representantes

BUJIAS CHAMPION

POR TENER LA CHISPA DE ESTA BUJIA LA MAXIMA TEMPERATURA LA VELOCIDAD DEL MOTOR PUDO EVITAR EL CHOQUE FATAL.

Concesionario: Francisco Flores, Espinardo, Murcia

Motores Industriales y Agrícolas

«C. L.»

a Gasolina con y sin radiador de 2 a 25 HP. y los Schlüter a aceites pesados de reconocida fama mundial, de 4 a 500 H.P.
 Exclusividad de venta para Baleares:
SOCIAS Y FIOLE
 Av. Alejandro Rosselló 36 al 40 Palma de Mallorca

Prensas para vinos, Estrujadoras, en distintos modelos y a precios razonables, para entrega inmediata

MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA (Aceros POLDI)

P. MUNNÉ LLOMPART, Av. de A. Rosselló del 42-50

NOTICIAS DE BARCELONA

Conferencia de Marcelino Domingo

Barcelona 31 a las 24.—El ministro de Instrucción pública estuvo ayer en Tarragona, donde invitado por el Centro Republicano Federal pronunció en el Teatro Principal una conferencia sobre los partidos políticos al servicio de la República, definiendo como deben ser los partidos republicanos.

Dijo que han de tener un sentimiento conservador porque no es posible realizar precipitadamente una transformación en el orden económico, social y religioso.

Después hubo banquete y por la noche regresó a Barcelona.

Hoy ha efectuado una excursión a la costa brava, marchando por la noche a Madrid.

La huelga de metalúrgicos

Barcelona 31 a las 24.—Algunos talleres de metalurgia no han reanudado hoy el trabajo por requerir la encendida de hornos y preparación del trabajo algunos cuidados.

Calculase que la huelga, que ha durado cuatro semanas, ha producido entre patronos y obreros más de diez millones de pérdidas.

"Un paquetito"

Barcelona 31 a las 24.—Al cruzar un tren un paso a nivel de la calle del Meridiana de San Martín, unos agentes de los arbitrios notaron que descendía en marcha un individuo con un abultado paquete.

Le interrogaron y al examinar el paquete aquél se dió a la fuga, viendo que contenía diez paquetes de dinamita especial negra de dos kilos y medio cada uno, cuatro cajas de pitones y dos rollos de mecha.

Siguen las gestiones para averiguar la procedencia y destino.

Maciá

Barcelona 31 a las 24.—Maciá es-

tuvo ayer en Sardañola asistiendo a la fiesta de la Cooperativa «La Flor de Mayo».

También hubo banquete en que Maciá hizo un discurso sobre la necesidad de mejorar las condiciones del obrero.

Luego se dirigió a Cardedeu, asistiendo a una fiesta de aviación en que tomaron parte siete aparatos civiles nacionales en pruebas de aterrizaje, velocidad y acrobacia.

Presos que declaran la huelga del hambre

Barcelona 31 a las 24.—Ayer mañana declararon la huelga del hambre 54 presos de la Cárcel Modelo que halláanse detenidos por delitos sociales y siete por delitos comunes.

Esta noche les secundaron otros once reclusos comunistas.

Afirman que su actitud obedece a considerar su detención arbitraria y no depondrán su actitud mientras no sean llamados a presencia de los jueces y se les notifique oficialmente por que han sido detenidos.

Manifestaciones del alcalde

Barcelona 31 a las 24.—El alcalde ha manifestado que no ha ocurrido ningún nuevo caso de infección en Hospitalet.

Elogió los servicios sanitarios del Ayuntamiento de Barcelona y expuso la conveniencia de intensificar las medidas sanitarias sobre todo en la recogida de basuras.

Van entrando en razón

Barcelona 31 a las 24.—Ha sido profusamente repartido por los centros obreros un manifiesto de los dirigentes de la Confederación Nacional del Trabajo condenando el sistema de perturbación que parece estar de moda entre ciertos sectores del obrerismo, lo cual es jugar a la algarada y en realidad retardar la verdadera revolución.

Historia turbia de un coche malo

Barcelona 31 a las 24.—La policía ha detenido al chofer Miguel Ojeda, que dejó abandonado y averiado un automóvil en el Parque de Montjuich, alegando que había sido atracado.

Estrechado a preguntas confesó que había simulado un atraco, porque su dueño le había dado un coche malo.

Camión de la Telefónica, incendiado

Cargas y disparos

Barcelona 31 a las 24.—Esta tarde en el pasaje del Reloj, junto a Escudillers, se efectuaba una reparación en la instalación telefónica de una casa.

Varios individuos, pasando repetidas veces, arrojaron papeles y maderas bajo el camión y otro vertió un bidón de bencina simulando que caía; finalmente otro arrojó una cerilla al encender un cigarro.

De modo que a pesar de estar allí guardias de asalto lograron incendiar el camión de la compañía, del cual no quedó más que el chasis.

Como se reunían grupos se simuló una carga, sonando varios disparos.

Se ignora quien los hizo.

Deportes

Gironés vence a Guy Bonaugure

La vuelta a Cataluña

Barcelona 31 a las 24.—De Montecarlo dicen que Gironés venció por lo en el octavo asalto a Guy Bonaugure, conservando brillantemente el título de campeón de Europa de peso pluma.

Flix fué vencido por Augier. —Los inscritos para la vuelta a Cataluña pasan de 150.

Entre ellos figuran algunos notables corredores extranjeros.



Don Alejandro Lerroux reunido en una de las secciones del Congreso con la representación parlamentaria radical, ante la que pronunció un interesante discurso

Días 6 - 7 y 8
GRANDES VERBENAS
Banda Rgt.º Infantería n.º 28
id. Municipal de Lluchmayor
id. Eufónica de Algaida
Orquestina MALLORCA
Orquestina LLUCHMAYOR
Organizadas por el Velódromo de Lluchmayor, S. A.

tomar una semana mas de descanso.

Por lo tanto, ha tenido que aplazar su salida para Ginebra.

Hasta que llegue a dicha capital, la delegación francesa estará presidida por Francis Poncet, embajador de Francia en Alemania o por el ministro de finanzas, Flandin, según decida el primer ministro Laval, después de consultar a Briand.

Alemania

La Reichsbank reduce el descuento

Berlin 31.—La Reichsbank decidió reducir de 2 por 100 por lo menos el tipo de descuento, antes de que se vuelvan a abrir las Bolsas el día 3 de septiembre próximo.

La Feria de Leipzig

Leipzig 31.—Se inauguró el pabellón de Italia en la feria de otoño, con productos de la pequeña industria y una exposición muy importante de tabacos italianos.

El discurso de Stegerwald

Frankfurt 31.—El ministro alemán de Trabajo, Stegerwald, en el discurso que pronunció hoy en dicha capital en el Congreso de las Trade Unions, en el que participan 300 delegados, representando a cinco millones de miembros, declaró que para socorrer el invierno próximo a los sin trabajo, cuyo número ascenderá entonces a siete millones, según las previsiones de Bruening, el Gobierno del Reich y los Ayuntamientos tendrán que gastar unos dos millones de marcos y que se debe hacer todos los esfuerzos posibles para reducir el número de los desocupados y rebajar los precios de los objetos necesarios para la vida.

El viaje del zeppelin

Berlin 31.—Según radiogramas procedentes del «Graf Zeppelin» el dirigible está progresando satisfactoriamente en su viaje hacia el Sur de América.

Pasó sobre las islas del Cabo Verde esta mañana y mantiene una velocidad de 90 millas por hora.

El tipo de descuento

Berlin 31.—El Comité central de la Reichsbank ha sido convocado para el próximo martes por la tarde y se cree que decidirá rebajar el 8 por ciento del tipo de descuento.

Un suelto de "Vossische Zeitung"

Berlin 31.—El periódico «Vossische Zeitung» publica noticias procedentes de Ginebra según las cuales la visita del primer ministro francés Laval y de Briand, a los ministros alemanes en Berlín, ha sido provisionalmente fijada para el 26 de septiembre próximo.

Boxeo

Berlin 31.—Durante los combates de boxeo de ayer tarde, en el estadio postal, dos campeonatos europeos fueron ganados por alemanes.

Hein Domgoergen es ahora campeón europeo de pesos medianos y Hein Mueller, campeón de pesos pesados.

Polonia

El asesinato de Holowko ha causado indignación en Polonia

Varsovia 31.—El asesinato del diputado polaco Holowko, que fué muerto a tiros en Truskaviec (Galizia Oriental), causó indignación en toda Polonia y aumentará probablemente la tensión existente entre polacos y ucranianos, pues la prensa y el público consideran como cierto que el crimen haya sido cometido por ucranianos.

Holowko, que era ucraniano, pero partidario resuelto de Pilsudski, había sostenido la opinión polaca en las recientes negociaciones entre Polonia y Ucrania, las cuales quedaron rotas cuando los ucranianos rehusaron retirar sus reclamaciones ante la Lige de Naciones, como lo pedía Polonia.

Según noticias de la prensa, Holowko fué asesinado en la cama por dos hombres que habían penetrado en su cuarto y dispararon seis tiros contra él, dándole además una puñalada.

Los asesinos escaparon en la obscuridad, favorecidos por la lluvia.

Holowko hace algunos años había sido jefe de division en el ministerio de Negocios extranjeros y desempeñó importantes papeles en la política.

Se cree que dicho asesinato dará lugar a represalias contra los ucranianos.

Portugal

Severos castigos para los revolucionarios

Lisboa 31.—Según se anuncia oficialmente el Gobierno está resuelto a castigar severamente a cuantos participaron en el reciente movimiento.

Los oficiales y funcionarios responsables serán enviados a las colonias y todos los periódicos de la oposición quedarán suprimidos.

Se introducirá una censura severísima.

El exministro de Guerra, Herder, que es considerado como el organizador «intelectual» del movimiento, ha sido detenido hoy en una casa de campo en las afueras de la capital.

Rusia

El pacto de no agresión con Polonia

Riga 31.—Según informaciones procedentes de Moscú, el Consejo de comisarios del pueblo decidió rechazar la proposición de negociar con los Estados bálticos y Rumania, referente al pacto de no agresión.

Inglaterra

El nuevo presupuesto

Londres 31.—El Gabinete británico estudia el proyecto de presupuesto.

Los periódicos creen que en caso de maniobras de obstrucción por la oposición, en la Cámara de los Comunes, el Gobierno está dispuesto a adoptar decretos-leyes para establecer las medidas de economía necesarias.

La enfermedad de Lloyd George

Londres 31.—Los médicos han prescrito un descanso largo a Lloyd George.

El equilibrio económico

Londres 31.—El primer ministro salió de Lossiemouth en aeroplano a primeras horas de esta mañana, para llegar a Londres a tiempo para la sesión de esta tarde del Consejo de gabinete, en la cual se ha de examinar los relatos de dos subcomités sobre proposiciones de economías e impuestos nuevos y sobre procedimientos parlamentarios.

Es probable que varias sesiones del Consejo de Gabinete que durarán una semana, sean dedicadas al estudio de dichos relatos y a la coordinación definitiva del plan central, que ha de constituir el cumplimiento de la promesa del Gobierno de equilibrar el presupuesto.

El Gabinete publicará las partes esenciales de su proyecto, tan pronto como sea posible.

También se anunciará en breve la fecha en que se han de reanudar las sesiones del Parlamento.

Dicha fecha, según se espera, normalmente, será de mañana.

El descanso del primer ministro

Londres 31.—El primer ministro, pasando la tarde del sábado en un domingo en Escocia, para descansar de aire y descansar algo, pero no obstante, que comunicará mañana con Downing Street, por teléfono.

Ayer empleó varias horas en preparar su contestación al comité ejecutivo del partido laborista en Ham Harbour.

La oposición de los laboristas al nuevo Gobierno

Londres 31.—Las asambleas celebradas el sábado por la tarde y ayer domingo en todas las partes de Inglaterra, Escocia y Gales, por el partido laborista, demostraron que la mayoría de electores de dicho partido aprueban la actitud de oposición contra el nuevo Gobierno.

Los leaders se proponen extender la campaña.

Sociedad de Naciones

Congreso de minorías nacionales

Ginebra 31.—En el VII Congreso de las minorías nacionales, que está celebrando actualmente, participan 35 minorías nacionales, representantes a catorce naciones europeas.

Entre los delegados figuran los catalanes y vascos.

Lituania

Waldemaras, procesado

Kovno 31.—El exdictador Waldemaras, procesado por complicidad contra el Gobierno y por atentados políticos, ha sido absuelto.

Australia

El empréstito de conversión

Sydney 31.—Se clausuran hoy las suscripciones para el empréstito de conversión de 400 millones de libras esterlinas sobre 556 millones de empréstitos interiores.

NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

LAS INUNDACIONES EN CHINA

HUBO MAS DE DOS MIL QUINIENTOS MUERTOS CIENTO SESENTA Y TRES MIL CASAS TOTALMENTE DESTRUIDAS SETECIENTAS OCHENTA Y DOS MIL PERSONAS SIN ABRIGO

SETECIENTAS OCHENTA Y DOS MIL PERSONAS SIN ABRIGO

El ejército rojo ha tomado al asalto la ciudad de Tsia-Ming, al este de Fu Kien

(Información por t. s. h.)

Shanghai 31.—Según las primeras cifras oficiales referentes a los perjuicios causados por las inundaciones del Yang-Tse-Kiang, el número de muertos alcanzó a más de 250.000.

Solamente en el distrito de Han-Kou, 163.000 casas han quedado destruidas y 782.000 personas están sin abrigo.

Victorias del ejército rojo

Shanghai 31.—Los ejércitos rojos de China obtuvieron una victoria aplastante contra las fuerzas de Chang-Kai-Chek, destruyendo por completo las divisiones XLIV y LVII.

Al mando de Mao-Tchung, los ejércitos rojos tomaron por asalto la ciudad de Tsia-Ming, en el Oeste de Fu-Kien, mientras que otras fuerzas están avanzando en la provincia de Che-Kiang, empujando a los ejércitos de Chang-Kai-Chek, que huyen ante ellas.

En la frontera de las provincias de Hn-Pe-, Se-Tchuan y Hu-Nan, los ejércitos rojos, al mando de Hu-Lun también consiguieron importantes victorias.

Un cuarto de ejército rojo, al mando de Chun-Mi-Chnyu derrotó a las fuerzas del gobierno en las provincias de An-Hui y de Ho-Ean y anexionó grandes territorios a las regiones soviéticas existentes.

El cuerpo rojo XVI está preparando el ataque contra el centro industrial de Daye.

Se considera que la tercera gran ofensiva de Chan Kai-Chek, llevada a cabo con 300.000 regulares, ha fracasado ahora de modo definitivo.

Austria

El plan de unión aduanera con Austria

Viena 31.—Las noticias publica-

das por la prensa francesa, según las cuales Austria decidió abandonar el plan de unión aduanera austro-alemana, se desmenten en los centros informados, los cuales hacen resaltar que, según informes auténticos, el gobierno francés, ni espera ni pide que Austria tome semejante determinación.

Sociedad de Naciones

Sesión a puerta cerrada de la Comisión paneuropea

Ginebra 31.—La Comisión paneuropea económica celebró esta mañana una sesión a puerta cerrada, bajo la presidencia del delegado de Luxemburgo, Béch, y después de discutir la orden del día decidió empezar los debates sobre la proposición rusa de pacto económico y de no agresión, esta tarde.

Se espera terminarlos en tres días y examinar entonces las proposiciones de tarifas de preferencia.

La ausencia de Briand, a quien los médicos han prescrito descansen una semana más, dificultará probablemente los progresos de la Comisión.

El relato de los peritos económicos da lugar a numerosas discusiones.

Dicho relato atribuye la crisis mundial al hecho de que el capital con largo plazo no encuentra colocación en condiciones remuneratorias, y aconseja el establecimiento de un Instituto de créditos de largo plazo, en el que participarían las organizaciones oficiosas y también firmas privadas.

El relato insiste también sobre las consecuencias desastrosas de las tarifas de protección exageradas y declara que la crisis solo puede resolverse si se concede a las mercancías,

al capital y al trabajo mucha más libertad que la actual.

Bélgica

Congreso Internacional de navegación

Bruselas 31.—La Asociación Internacional de los Congresos de navegación, cuyo domicilio social está en Bruselas, decidió celebrar el XV congreso internacional de navegación en Venecia del día 12 al 23 de septiembre próximo.

Dicho congreso se celebrará bajo el alto patronato del rey, la presidencia de honor del duque de los Abruzos y la presidencia efectiva del secretario del partido fascista, Giovanni Giuriati.

Más de 30 naciones anuncian su participación, con mas de 700 delegados.

Después de terminados los trabajos del congreso, los delegados visitarán Genova, Roma, Bari y Nápoles.

Checoslovaquia

Congreso de antiguos combatientes

Praga 31.—Se inauguró el XII Congreso internacional de las asociaciones de antiguos combatientes, en presencia del ministro de la Defensa Nacional, Viskovsky, que pronunció un discurso en el que dió las gracias a los congresistas por su actuación continua a favor de la paz.

El delegado italiano, Bassarini, habló de la fraternidad en los campos de batalla y afirmó que Italia trabaja para la concordia, la verdadera justicia y la paz internacional.

Francia

Briand, convaleciente

Paris 31.—Aunque Briand está en el período de convalecencia, su médico, el profesor Vaquez, le ordenó